ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁹/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più cor. 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXII — Uffici: Direzione e Amministrazione: piazza Carlo Goldoni 1, Redazione e Tipogr.: ingr. via Silvio Pellico 4 (palazzina del *Piccolo*). — Trieste, Domenica 13 Dicembre 1903 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227, Interurbano N. 485, Salone d'informazioni N. 801. — N. 8004

Il filo della politica.

Dall'**Estremo Oriente** giungono, dopo tante minaccie di guerra, notizie e speranze di pace.

Il dissidio russo-giapponese aveva toccato negli ultimi mesi una fase iperacuta, da far temere inevitabile l'urto fra le due potenze. La Russia, dopo aver promesso di sgombrare la Manciuria entro l'ottobre, non solo non s'era decisa ad andarsene, ma aveva rioccupato Mukden, la città santa, antica capitale della Cina, seguitando contemporaneamente a circondare il paese d'armi e di armati. Il Giappone, che vede di mal occhio l'allargarsi del colosso russo presso le sue porte, sperò di potersi rivalere in Corea, un impero indipendente, troppo debole per difendersi da sè e che, per la sua posizione (all'estremità del continente cinese, ai confini della Manciuria) par fatto apposta per servire di base ai piani futuri dell'imperialismo giapponese, il quale, come si sa, sogna di affermare la sua supremazia su tutte le stirpi gialle dell'Estremo Oriente.

Ma anche sulla Corea, la Russia accarezza (o accarezzava sino a ieri) dei piani di conquista; anzi il flaccido impero coreano è vissuto sempre delle rivalità russo-giapponesi. Alle mosse del Giappone tendenti a preparare un suo «protettorato» in Corea, risposero dei contrattacchi russi; dallo scambio di note minacciose si era già arrivati alla concentrazione delle due squadre nelle acque coreane, a preannunzi di sbarchi imminenti ecc. La situazione appariva anche più grave per l'atteggiamento del Governo cinese, il quale (presumibilmente incoraggiato dal Giappone) parve per un momento disposto a tentare la riconquista della Manciuria che i russi avevan promesso di restituirgli.

In questi giorni si è avuto un cambiamento a vista; Russia e Cina hanno stipulato un accordo per il quale la Manciuria, rimanendo nominalmente sotto la sovranità del figlio del cielo, diviene, di fatto, una provincia russa; nello stesso tempo pare che anche tra Tokio e Pietroburgo si sia giunti ad intendersi; la Russia, in compenso della «mano libera» sulla Manciuria, lascierebbe che la supremazia giapponese si affermi in Corea; in altre parole, la mela viene ripartita a mezzo e il sipario cala sopra una scena di riconciliazione generale.

Con ciò, naturalmente, non è mica soppresso l'antagonismo fra le due forze maggiori che si contrastano il predominio nell'Estremo Oriente (tanto più che al Giappone pare che la corrente guerrafondaia sia ancora robusta), ma l'attrito immediato verrebbe ad evitarsi e si preparerebbe così anche nelle questioni dell'Estremo Oriente il passaggio dalla fase dei conflitti belligeri a quella degli antagonismi nell'ordine economico e commerciale.

Caratteristico in quest'ultimo periodo della crisi appare l'atteggiamento dell'Inghilterra, l'alleata del Giappone. Il patto d'alleanza impone l'obbligo del soccorso (il «casus foederis» come si dice in gergo diplomatico) soltanto qualora due potenze contemporaneamente attacchino l'una o l'altra delle parti contraenti; scoppiando la guerra russo-giapponese, l'Inghilterra avrebbe potuto dunque rimanersene con le mani alla cintola; pure non è escluso che all'alleato inglese il Giappone debba in gran parte l'improvvisa remissività della Russia nella questione coreana. Forse non a caso, in queste settimane, fervono i preparativi della spedizione inglese nel Tibet, la quale ha per pretesto delle ipotetiche offese da vendicare, ma in realtà mira ad allargare la sfera d'influenza inglese verso l'Asia russa. Questa mossa, insieme all'incalzare delle difficoltà interne, può avere indotto il Governo di Pietroburgo a cercare un accomodamento col Giappone. Le altre potenze europee e gli Stati Uniti d'America hanno mostrato col loro contegno passivo di non tenerci più che tanto al dogma dell'integrità dell'impero cinese, leso dall'unione effettiva della Manciuria alla Russia. Tale remissività, che oggi favorisce la politica pacifica, potrebbe però domani ostacolarla; si sa che tutte o quasi le potenze vagheggiano in Cina una loro Manciuria e forse pensano già ad ottenere il premio della loro acquiescenza; ma poichè vi sono territori desiderati da molti, il riparto non è presumibile che avvenga senza gravi contrasti.

★

Il **Governo ungherese** sta lottando ancora con gli ultimi avanzi dell'ostruzione formati dai clericali e da un manipolo degli indipendenti; l'avversario principale ha però deposto le armi. Kossuth ha dichiarato di smettere l'ostruzionismo e di tornare alla sola opposizione parlamentare per conseguire la lingua ungherese di comando. Più delle sue dichiarazioni appaiono per altro degne di rilievo le parole con le quali il conte Tisza ne prese atto; «sono perfettamente d'accordo con Kossuth - ha detto - quando afferma che tutti i diritti, anche quelli della direzione e dell'organizzazione dell'esercito, derivano dalla nazione».

Siamo come si vede, ben lontani dalla concezione del proclama di Chlopy affermante di esclusiva competenza sovrana le questioni militari, e benchè oggi la nuova formola di Tisza abbia solo importanza teorica, essa giustifica per molti riguardi la fiducia con la quale Kossuth guarda verso l'avvenire. Eliminato così il più fiero ostacolo alla ripresa dell'attività parlamentare, è opinione diffusa che la campagna ostruzionista volga alla sua fine; tutto fa credere che il Parlamento ungherese potrà fra poco esaminare gli urgenti problemi economici e politici che attendono da un pezzo la soluzione; primi il compromesso e i trattati di commercio.

★

Questi ottimismi nessuno li nutre più per l'**Austria**; anche alla Camera di Vienna l'ostruzione è stata interrotta soltanto perchè le sedute sono state sospese senza che alcuno osasse neppure accennare a un'epoca qualsiasi per la riapertura; la Camera in un mese e più di... lavoro, ha approvato qualche sussidio per danneggiati da disastri elementari, ha sentito leggere volumi di proposte ostruzioniste, ha visto sfilare masse di interpellanze, ha udito impacciate o artificiose risposte ministeriali. L'ostruzione czeca ha impedito qualsiasi altra attività e si dice da più parti che, imbaldanzita dai successi avuti, chieda oggi e sia forse prossima ad ottenere la testa del presidente dei ministri al quale succederebbe il conte Coudenhove, luogotenente della Boemia, uomo gradito agli czechi e, per conseguenza, ostico ai tedeschi. E' presumibile perciò che, anche con tale sostituzione le parti dei litiganti saranno soltanto spostate.

Frattanto, tornerà in scena il provvidenziale § 14 che dovrà funzionare certamente per l'accordo commerciale provvisorio con l'Italia, dato che i difficili e laboriosi negoziati di Roma giungano, prima del 31 decembre, a una conclusione; in caso contrario assisteremmo al trionfo dell'assurdo: la guerra doganale fra due alleati.

PARLAMENTO ITALIANO

ROMA 12 (N). Camera. L'aula è spopolata. Alle interrogazioni Costa attaccò vivacemente i sequestri dei giornali fatti con tale rapidità, in modo che le autorità commettono un furto contro il lavoro e la proprietà altrui, poichè oltre agli stampati rubano anche i francobolli (oooh!)

Presidente: Non dica furto ma abuso (bene).

Costa: No, no, furto (rumori).

Fusinato risponde ad un'interrogazione di Bossi sulla decorazione accordata dalla Germania al tenente Modugno come ad altri ufficiali che presero parte alla spedizione in Cina. Il gradimento del governo italiano venne dato al governo germanico il 2 ottobre1902, quando nulla risultava a carica del Modugno. Il 13 gennaio 1903 essendo avvenuto l'arresto del Modugno, la decorazione non venne consegnata e fu restituita al governo germanico (benissimo).

Fusinato: risponde all'interrogazione dell'on. Gualtieri circa il trattamento che il governo austro-ungarico farà ai vini italiani i quali giunti a Trieste alcune ore prima della mezzanotte del 31 dicembre 1903 non saranno dichiarati giunti in tempo. Dichiara che si sono avviate pratiche presso il governo di Vienna esprimendo il desiderio che i vini che si troveranno nelle accennate condizioni vengano sdoganati col regime della clausola. Il governo austriaco non ha ancora risposto ma si confida che risponderà secondo i nostri desideri.

Mazza: Interroga sull'erezione, che deplora, d'un monumento al prete Spedalieri. Nota che l'inaugurazione si è fatta di notte e che non fu autorizzata dal Comune, mentre vi fu l'intervento della questura. Il Governo non poteva ignorare la vivace polemica sorta a proposito del monumento, polemica che mise le cose a posto e che fece la luce sulla pretesa benemerenza dello Spedalieri. Ora è deplorevole che il ministero, dopo tutto ciò abbia disposto per l'inaugurazione.

Di Sant'Onofrio, sottosegretario all'interno, dice che, il ministero non ha nulla disposto per l'inaugurazione. Cita una lettera dell' on. Mazza, favorevole alle onoranze da rendersi con pubblico monumento a Nicola Spedalieri (prolungata ilarità). Ripete che la statua sorge su area comunale ch'era stata regolarmente ceduta al Comitato.

Mazza: Se scrisse nel 1895 la lettera citata dall'on. sottosegretario ne ha scritta successivamente un'altra che per i fatti e gli studi sopravvenuti, la rettificava.

Si riprende la discussione sul bilancio dei lavori pubblici.

Tecchio presenta la relazione sulla linea Venezia-Calcutta.

UN SALUTO ALLA MARINA INGLESE.

Santini: Espone in quali circostanze il comandante della nave inglese «Mokawska», saputo l'eccidio del tenente Grabau, abbia vendicato l'offesa recata alla bandiera e al nome italiano, attaccando il villaggio di Durbo, rimanendo egli stesso gravemente ferito. Questo esempio di fratellanza verso la Marina italiana mostra in quale conto sia essa tenuta dalla Marina inglese. Invia un riconoscente saluto all'armata britannica e l'augurio per la pronta guarigione dell'eroico comandante ferito.

Mirabello, ministro della Marina: Si unisce alle parole generose dell'on. Santini in onore del comandante Gaud, della marina britannica, alla quale la Marina italiana fu sempre legata da sentimenti di simpatia e di stima. Anche di recente ha avuto occasione di constatare questi sentimenti e di rilevare come sulle coste della Somalia le navi inglesi e italiane procedano di comune accordo. Manda un plauso e un saluto al comandante Gaud per l'atto di solidarietà coi colleghi della Marina italiana ed esprime l'augurio che possa prontamente guarire (bene, bravo, approvazioni).

Presidente: Rileva l'alto esempio di solidarietà dato dal comandante della nave inglese, per la quale dobbiamo esser vivamente grati. Deplora che il comandante Gaud abbia dovuto soffrire nella propria salute, ma fa voti per la pronta sua guarigione. La Camera si associa ai sentimenti manifestati dal ministro della Marina verso la Marina inglese (vivissime approvazioni).

Per le scuole italiane nel Trentino e nell'Istria.

MILANO 12 (N). Oggi nel pomeriggio seguì la passeggiata di beneficenza a favore del fondo per le scuole italiane nel Trentino e nell'Istria, promossa dalla nuova Associazione «Pro Patria» e dal Comitato degli studenti universitari. Undici gruppi di studenti, con due carrozze ciascuno, una banda e bandiere tricolori, seguiti da gran folla di cittadini, si riunirono al tocco nella piazza del palazzo reale, donde partirono acclamati, percorrendo i diversi quartieri della città e dei sobborghi, dovunque accolti con manifestazioni vivissime di simpatia e di entusiasmo, raccogliendo oblazioni varie da ogni ceto di cittadini: ricchi, operai, esercenti, donne e scolari. Si ebbero molti episodi commoventi da parte di veterani e patrioti plaudenti alla bella, giovanile iniziativa. Il tempo piovoso non impedì il successo della manifestazione. Verso sera si raccolsero anche molti oggetti destinati alla fiera di beneficenza, che si farà a vantaggio dello stesso fondo. Si portò il tutto nei locali del Municipio per il conteggio e la ripartizione. Si crede che si siano toccate cinquemila lire in denaro e duemila in oggetti.

CAMERA DEI SIGNORI.

Körber e Windischgrätz per l'unità dell'esercito. - Il Parlamento aggiornato.

VIENNA 12 (N). La Camera dei signori nella sua odierna seduta, approvò il disegno di legge concernente la trattazione degli affari del tribunale amministrativo e quello sui soccorsi ai danneggiati dalle inondazioni.

Alla fine della seduta il presidente principe Windischgrätz, d'intesa con i presidenti di tutti i gruppi della Camera dei signori, presenta un'interpellanza sulle idee e sul contegno del Governo nella questione militare.

Körber risponde subito. Dice che il Governo tiene fermo alla sua opinione, che le leggi del compromesso possono essere mutate soltanto in via costituzionale e per reciproco consenso delle due parti della Monarchia. In quanto alla questione dell'esercito, il presidente dei ministri si richiama alle sue precedenti dichiarazioni alla Camera, secondo cui la direzione e l'organizzazione dell'esercito sono di spettanza del monarca. Il Governo peraltro è responsabile, secondo le norme costituzionali, anche per l'opera della Corona in questo campo. Afferma che le concessioni fatte all'Ungheria non muteranno l'unità e le basi dell'esercito, il quale rimarrà sempre eguale alle sue tradizioni, compreso dal sentimento del dovere e devoto al trono e all'impero che difenderà sino all'ultima goccia di sangue. Si dice fermamente contrario alla divisione dell'esercito: la divisione sarebbe un delitto che non avverrà sino a quando avranno vigore le leggi del compromesso (approvazioni).

Aperta la discussione, il presidente principe Windischgrätz dice che il comando supremo dell'esercito è uno dei «diritti illimitati» della Corona. Per ciò che concerne le idee dell'opposizione ungherese - soggiunge - conviene accentuare subito che noi non vogliamo la creazione di un esercito indipendente: aderire a questo postulato avrebbe conseguenze pericolose: le popolazioni nostre potrebbero stancarsi di far sempre la parte del docile agnello. L'oratore dice che le dichiarazioni del presidente dei ministri gl'infondono la speranza che non si permetterà si alterino l'unità interna ed esteriore dell'esercito e le sue basi: il Governo avrà in questa sua opera l'appoggio non solo della Camera dei signori ma di tutti i popoli dell'Austria che vogliono mantenuta la potenza della monarchia. Esprime la speranza che il presidente dei ministri riuscirà a ristabilire l'ordine nel Parlamento, per il bene dei popoli della monarchia (vivi applausi).

Alla fine della seduta. il presidente dei ministri dichiara aggiornato il Parlamento.

CAMERA UNGHERESE.

BUDAPEST 12 (N). Aperta la seduta, il ministro degli honved presenta il disegno di legge per il contingente militare per l'anno 1904.

Hollo parla a favore della regolazione degli stipendi degli impiegati dello Stato.

Tisza dice che il Governo è deciso a regolare gli stipendi degli impiegati, nel limite concessogli dalle condizioni economiche del paese. Fra breve presenterà un disegno di legge, con cui si autorizzerà il Governo a concedere frattanto un soprassoldo.

Si riprende la discussione sul disegno di legge per il contingente militare.

Barabas presenta un ordine del giorno in cui afferma che il diritto della lingua di comando ha suo fondamento nella volontà della nazione; ma lo ritira, perchè, secondo una decisione del partito, lo deve presentare l'on. Kossuth.

Si dice che, in seguito a ciò, ci sia stato, dopo la seduta, un vivace battibecco fra Barabas e Kossuth.

L'imperatore Guglielmo a Berlino

BERLINO 12 (N). Guglielmo è giunto nel pomeriggio, insieme con l'imperatrice. Si recarono all'accademia di belle arti, e a visitare la nuova cattedrale. Stasera l'imperatore si recò al regio teatro della commedia. Un piccolo gruppo di curiosi lo attendeva all'entrata; entro il teatro la curiosità era vivissima. L'imperatore, a quanto si può giudicare da una rapida occhiata, ha buon aspetto.

Lunedì riceverà a Potsdam la presidenza del Reichstag.

Un proclama del partito dell'indipendenza alla nazione ungherese.

BUDAPEST 12 (N). Il partito dell'indipendenza deliberò d'indirizzare un manifesto alla nazione, in cui si dichiara che il partito aspetta fiducioso il giudizio della nazione ungherese la quale non si lascierà turbare da veruna calunnia sparsa ad arte contro il partito.

Il manifesto descrive le fasi della lotta per la lingua di comando ungherese, e dice che, poichè non v'è più speranza di poter continuare la lotta con successo, il partito ha deciso di rinunziare all'impiego di mezzi straordinari di lotta. Enumera quindi le conquiste ottenute finora, e in particolare rileva che fu atterrato il Governo che voleva aumentare gli oneri militari e che contrariamente a quanto era detto nel proclama militare di Chlopy il presidente dei ministri ungherese riconobbe il diritto della nazione di stabilire la lingua di comando per l'esercito. La Corona aderì tacitamente all'enunciazione di questo concetto da parte del capo del Governo ungherese, guarendo così le ferite che maligni consiglieri avevano aperto con mano brutale nel corpo della nazione. Enumera anche tutte le altre riforme militari promesse, quella dell'allargamento del diritto elettorale, la riforma tributaria, e dice che dopo tutti questi successi il partito non poteva azzardarsi a porre a repentaglio le sorti della patria per tentativi di dubbia riuscita. Tutte quelle conquiste enumerate formano la base fondamentale per lo sviluppo dello stato nazionale ungherese: sta ora nella nazione condurre a compimento l'opera col suo contegno nelle elezioni.

Contro l'insegnamento religioso nelle scuole.

UDINE 12 (N). Stasera al Consiglio comunale si ebbe una lunghissima e vivace discussione sopra un'interpellanza di parecchi consiglieri contro l'insegnamento religioso nelle scuole comunali. Si votò per appello nominale un ordine del giorno con cui si riconosce la necessità dell'abolizione di tale insegnamento, rimandandola però a dopo l'applicazione del nuovo regolamento concesso ai Comuni in conformità alla legge Coppino del 1877. I voti favorevoli furono 14, i contrari 10, fra questi anche quelli del sindaco e di due assessori.

La questione dei beni della chiesa armena in Russia.

COSTANTINOPOLI 12 (N). L'ambasciata russa ha comunicato, in risposta all'ultima istanza del patriarcato armeno, che la disposizione del governo russo rispetto ai beni ecclesiastici degli armeni è irrevocabile.

Gli ufficiali dell'esercito a. u. e le lingue dell'impero.

VIENNA 12 (B). Giorni sono corse la notizia che il Ministero comune della guerra avesse emanato una circolare segreta, con cui raccomandava agli ufficiali dei reggimenti tedeschi dell'Austria lo studio della lingua czeca. Il «Fremdenblatt» apprende ora che il Ministero inviò una circolare - peraltro non segreta e non del tenore suddetto - a tutti i comandi militari, con cui si raccomandava loro di facilitare agli ufficiali dei reggimenti interamenti tedeschi lo studio di un'altra lingua dell'impero, poichè potrebbe darsi che fossero trasferiti in reggimenti non tedeschi.

Divorato dagli antropofaghi?

FIRENZE 12 (N). La «Nazione» narra che un ufficiale italiano dello Stato del Congo sarebbe stato divorato dagli antropofaghi. Mi consterebbe particolarmente che si tratterebbe del capitano Amendolaggine, valoroso reduce dall'Africa.

«La fedeltà dei mariti» a Torino.

TORINO 12 (N). La «Fedeltà dei mariti», la nuova commedia di G. Antona-Traversi, incontrò stasera a Torino, data dalla Reiter, un successo alquanto migliore di quello avuto ieri a Milano. L'autore e gli interpreti riscossero undici chiamate con qualche contrasto.

Grave ferimento in un convitto.

ROMA 12 (N). Oggi a Velletri, mentre gli studenti del convitto eseguivano i giochi, uno di essi, tale De Carolis, diciannovenne, ricevette improvvisamente due colpi di compasso all'addome. E' moribondo. L'autore del ferimento fu arrestato.

Una casa che crolla.

MONTEBELLUNA 12 (N). Stamane ad ore 9, a Nogarè, di Crocetta Trevisana, crollò fino alle fondamenta la casa colonica di tal Giuseppe Boschieri, causa le pioggie e il vento, seppellendo sette persone. I carabinieri e i conterranei ora lavorano al salvataggio. Estrassero dalle macerie, vivi, marito e moglie e quattro figli del Boschieri; uno, lattante, è morto. Il Boschieri padre fu portato all'ospitale di Montebelluna ferito gravemente; il figlio Leone, di tre anni, è morente per frattura della base del cranio.

Le condanne per il fallimento della Cassa di S. Venceslao.

PRAGA 12 (N). Oggi terminò il processo contro gli ex direttori della cassa di San Venceslao. I giurati riconobbero don Drozd, già presidente, colpevole del crimine di truffa in due casi e di complicità nel crimine di infedeltà in un caso, l'ex direttore Kohut colpevole del crimine di truffa in sette casi e d'infedeltà in tre casi. In quanto ai revisori Grünwald e Bily i giurati negarono unanimi la loro complicità. L'ex cassiere Emanuele Hertzig fu dichiarato colpevole d'infedeltà in10 casi, (era accusato di 17) e l'ex tenitore di libri Peckländer del delitto di infedeltà in tre casi (era accusato di 28 casi). Il tribunale condannò quindi don Drozd e Kohut a sette anni di carcere duro e ad un digiuno al mese; Hertzig a due anni di carcere duro con un digiuno ogni tre mesi; Peckländer a tre mesi di carcere duro con un digiuno il mese; inoltre furono condannati al risarcimento dei danni. Il Bily, che era in carcere, fu messo subito in libertà, mentre gli ex impiegati Hertzig e Peckländer, che si trovavano a piede libero, dietro proposta del procuratore di Stato, furono subito arrestati.

Condanna capitale.

TRENTO 12 (N). La Corte d'Assise condannò Francesco Pompermaier, contadino, consigliere comunale di Novaledo, alla pena capitale da eseguirsi con la forca, come reo di assassinio dell'ex-guardia boschiva Pietro Valentini. La Corte dichiarò che chiederà per il condannato la grazia sovrana.

Scontro ferroviario.

CINQUECHIESE 12 (N). Il treno celere partito stamane alle 8 per Budapest e diretto a Fiume, si scontrò in un treno merci nelle vicinanze della stazione di Hidegkut-Gyönk. Nessun passeggero rimase ferito, un addetto al «buffet» del treno celere fu ferito gravemente, altre persone riportarono ferite più leggere. Il fuochista del treno merci fu ucciso. Il macchinista del treno celere rimase ferito gravemente ed un guardiano riportò una ferita leggera. Entrambe le locomotive, il vagone-«buffet» e tre vagoni merci furono fracassati. Il movimento dei treni non è interrotto.

LA FINE DEL PROCESSO CONTRO IL PRETE ORTODOSSO DI CAPODISTRIA

per stupro, calunnia ecc.

(Continuazione vedi «Piccolo della sera di ieri.»)

Udienza pomeridiana
I quesiti.

Quando, alle 4 pomeridiane, il dibattimento vien ripreso, vien data lettura dei quesiti che la Corte propone ai giurati.

Essi sono 5 e domandano se don Sofronio: 1.o è colpevole del crimine di stupro; 2.o è colpevole del crimine di seduzione a libidine; 3.o è colpevole del crimine di calunnia; 4.o (suppletorio al terzo) ha usato speciale malizia nella calunnia; 5.o è colpevole del crimine di truffa mediante falso giuramento. Come i lettori sanno, i primi due quesiti riflettono la responsabilità dell'accusato per il fatto in danno della Darinka; il terzo e il quarto per il fatto Suz, il quinto per il fatto Cociancich.

Le arringhe.
La requisitoria del P. M.

Ha quindi la parola il P. M. sostituto procuratore di stato dott. Pangrazi. Nell'odierno processo, che evidentemente esce dai limiti dei soliti drammi giudiziari - dice - è interessante esaminare le qualità delle persone, intorno a cui s'imperniano tutte le risultanze processuali. Tre sono queste persone; ne esamineremo perciò ogni loro atto, ogni loro movenza, ogni loro pensiero, affinchè l' innocenza trionfi e colui che fu ingiustamente accusato, esca da questo processo come da un bagno lustrale, e venga completamente riabilitato ed il colpevole venga confuso. Queste tre persone sono: Ranicich, Suz e Darinka. Pietosa, commovente la storia della Darinka. Nata in miserrime condizioni, fu dal padre moribondo raccomandata a quel Ranicich, che, nella prima udienza, con ostentazione dichiarò che aveva volentieri assunto le veci del genitore defunto. Invece di un asilo morale, la fanciulla trovò un ambiente immoralissimo, nel quale perdette il fiore della verginità e divenne madre in una età in cui le occorrevano ancora le carezze della propria madre; fu costretta a venir qui a mentire, scendendo il più basso gradino che possa esserci: deporre contro un innocente.

Ma di lei mi occuperò più tardi.

Senza voler fare delle profonde disquisizioni psicologiche, udendo la corrente della vita del Ranicich, l'orecchio coglie a volo la nota dominante: la sensualità; sensualità in lui così prepotente da fargli dimenticare la sua veste sacerdotale, da fargli scuotere di dosso quella vernice di cui ogni uomo sente necessario di coprirsi per salvare almeno le apparenze.

Non ricorderò io qui le numerose avventure erotiche che accompagnano il cammino del Ranicich. Abbiamo inteso quel che ne dice la podesteria di Dernis, quel capo comune Tudorin, la teste Romaz.

Il Ranicich nega; ma la fede di nascita della figlia del Romaz, letta al dibattimento, annulla la sua negativa. E saltiamo a Capodistria. La Cociancich è entrata appena al suo servizio che egli la fa sua. Un'altra serva, Ida Battistutta, soggiace alla medesima sorte. Dimentico della sua nobilissima *professione, quella di confortare i condannati, don Ranicich si abbandona alla corrente* che lo trascina.

E di simile individuo ci meraviglieremo, se non curando vincoli di natura, voce di sangue, doveri di educatore, egli oserà mirare al possesso della Darinka?

Avete inteso come i testimoni hanno descritto il Suz: studioso, condotta e carattere irreprensibili, ha un unico amore, al quale consacra tutti i suoi affetti. Sbalzato nel profondo d'un carcere mentre sta per affacciarsi alla vita, calmo nella consaputa innocenza, domanda i libri per prepararsi all'esame di maturità!

Credete che avrebbe potuto essere così calmo se avesse avuto qualche colpa sulla coscienza? se avesse eseguito, con infernale proposito la circuizione, seduzione, violentazione della Darinka, quando non le rivolse neppure una parola?

L'uomo fa l'ambiente: Sofronio fa la propria casa immorale. La vecchiaia deve essere rispettata anche quando falla; ma non posso qui, non rilevare che i genitori suoi lasciano pensare che delle sue immoralità erano partecipi: basta ricordare quanto dissero la Cociancich e la Battistutta.

I CAVALIERI DELLA CARITA'

ROMANZO

106 **di UGO MELPIT.**

Proprietà letteraria e riproduzione vietata).

Era facile immaginare lo sdegno del capo supremo dei soci del cloroformio e i suoi proponimenti di vendetta.

Le previsioni del giovane si avverarono quasi subito. Erano trascorsi appena due giorni dalla scena avvenuta al palazzo La Vaulx col principe russo, quando il nostro giovane ricevette per la posta il seguente biglietto:

«Il Consiglio dei cavalieri della carità invita il signor Massimo Trefort a recarsi oggi stesso, alle 4 pom., nella sede della pia Associazione presso la chiesa di Santo Marcello per una urgente comunicazione, ricordandogli l'impegno solenne di obbedienza da lui contratto nell'atto di ammissione al sodalizio, e le relative pene disciplinari ove si ricusase di ottemperare all'invito.

Pel Consiglio supremo
Il duca de la Vedauville, Presidente.

— Ci siamo! - esclamò Massimo Trefort.

«Questo è l'invito a comparire come imputato dinanzi al Consiglio supremo.

«Dalla chiesa di S. Marcello sarei tradotto immediatamente nel carcere di via Dauphiné. Preferisco il carcere nel palazzo La Vaulx. Non uscirò di casa per nessun motivo e anche qui prenderò tutte quelle precauzioni atte a guarentirmi da ogni possibile sorpresa.

Ciò detto il giovane ripose accuratamente il biglietto nel suo portafogli e dette ordine a un suo domestico di comprare alcune serrature speciali con segnalazioni elettriche.

Fece apporre subito quelle serrature alle porte del suo appartamento, che si componeva soltanto di tre stanze: camera, studio e salotto da ricevere.

Cambiò le cartuccie della rivoltella per essere sicuro che non fallissero i colpi e decise di attendere gli avvenimenti con fermezza, pronto a vender cara la pelle.

Mentiremmo, per altro, se dicessimo che Massimo vedesse trascorrere l'ora nella quale doveva recarsi alla chiesa di S. Marcello, con animo tranquillo.

Egli si aspettava che fosse pronunciata in contumacia quella sentenza di morte con la quale si punivano dal tremendo Consiglio dei soci del cloroformio i reati di tradimento.

Gli venivano in mente gli esecutori del cloroformio, Mastro Vipera e Mastro Alonzio, che soffocavano il paziente con tanta lestezza e abilità, facendolo parere un ubriaco che tornasse da una festa.

Rivedeva la scena macabra della rappresentazione del delitto, dinanzi a tutti gl'incappati, nella sacrestia di S. Marcello, e gli pareva di sentire la requisitoria tremenda del capo supremo contro di lui e gli argomenti che costui avrebbe portato per convincere i colleghi a sbarazzarsi di un uomo che da un momento all'altro poteva consegnarli alla giustizia.

Il povero giovane era in attesa di un agguato, di un tranello, che lo facesse cadere un'altra volta in balìa dei Cavalieri della carità.

Per ingannare il tempo tormentoso - di studiare non aveva voglia - e per fare contemporaneamente cosa che in certo qual modo potesse costituire una arma di difesa, si mise a scrivere la storia dei suoi persecutori e la redasse per modo che se fosse capitata in mano di un commissario dipoli zia, costui non avrebbe esitato un momento a trarre in arresto il duca de la Vedauville e a fare una sorpresa nella sacrestia della chiesa di S. Marcello e nel villino di via Dauphiné.

Vi accluse poi la lettera d'invito ricevuta il giorno stesso e mise il fascicolo sul tavolo in modo visibile, quindi, tranquillizzato alquanto da tante precauzioni, erano le dieci pomeridiane, si chiuse nell'appartamento e non prima di aver provato se gli ordigni messi alle porte funziona[illegible] dò a letto e si addormentò di un sonno profondo.

Alle quattro del mattino fu destato da due colpi alla porta dell'appartamento.

— Chi è là? - gridò.

— Sono io, signor Trefort - gli rispose la voce del fido cameriere che era invecchiato al servizio dei La Vaulx.

— Che cosa volete?

— Debbo consegnarvi un telegramma.

Massimo si alzò, prese la rivoltella ad ogni buon fine, e andò ad aprire.

Il cameriere gli consegnò il telegramma.

— Quando è venuto?

— In questo momento.

Il giovane aperse il telegramma: veniva da Nantes e diceva:

«Zio Augusto colpito improvviso malore iersera, stanotte aggravatosi sarebbe bene partiste se volete essere in tempo baciarlo. Pellettier».

Massimo sentì una stretta al cuore: come abbiamo detto [illegible] dre, l'unico parente, l'unico protettore, colui che gli aveva fatto tanto bene.

— Sta bene - disse al domestico con voce soffocata. - Potete andare.

E quando il servo fu uscito rilesse due o tre volte il telegramma e rimase un po' perplesso:

— Che in questa malattia improvvisa di mio zio, ci sia la mano dei Cavalieri della carità? Che si sia trovato il mezzo di costringermi ad uscire di casa?

«Per quanto la coscienza mi suggerisca di partire senza indugio, debbo avere un po' di riguardo anche per me stesso. Se i soci del cloroformio credono, con questo espediente, di catturarmi, sbagliano via. Sono troppo ingenui! Ho mezzo di sventarlo subito.

«Ma come avrebbero fatto a sapere che l'unico amico di mio padre è il farmacista Pellettier?

«E prima di tutto, chi ha detto loro come si chiama mio zio?

«In qual modo da ieri sera alle 4 pom. hanno avuto il tempo di far tele-

L'egregio oratore si addentra quindi nell'esame delle risultanze processuali nelle quali trova elemento per poter dire che don Sofronio è un delinquente d'occasione, che si lascia avvolgere da una vampata di sensualità, quando l'assenza della Battistutta gliene dà incentivo, l'età e la convivenza con la ragazza gliene dà l'opportunità. Ed egli solo aveva l'opportunità di sedurre la Darinka.

L'istruttoria, condotta con raro discernimento e con una scrupolosità veramente encomiabile, ha assodato che la ragazza, quando usciva di casa, era sempre accompagnata.

Per altro i deposti delle testimoni Virginia Posar e Carolina Burdian, ci fanno sapere quali tratti l'accusato si permetteva con la Darinka. Mancava, dunque, l'opportunità in altri mentre l'opportunità c'era in lui.

Ma abbiamo di più: la diretta incolpazione della Darinka, la quale, alla Schindler e alla Resedka, disse chiaramente che, a renderla incinta, era stato lo zio; il dialogo fra il Ranicich e le due testi citate, in cui il Ranicich sentendosi accusato, non protestò e il contegno stranissimo osservato dall'accusato. La Darinka, certamente influenzata, al dibattimento ha, in ogni modo, cercato di lenire la sorte di lui; ma il suo comportamento non può trarci in inganno.

Una delle due: a sedurla - e che sia stata sedotta è indubbiamente provato dal parto - o è stato lo zio o è stato il Suz. Ma che sia stato questi è assolutamente escluso; dunque?

Espone le ragioni per cui devesi escludere che sia stato il Suz a rendere incinta la Darinka e si richiama: alle deposizioni delle compagne di lei, della Zarli, della Pizzamei, della Paruta; a quanto dissero i numerosissimi testimoni sulla impossibilità che i pretesi abboccamenti si siano svolti nell'atrio della casa Pattay o nell'atrio della casa Ranicich; al temperamento glaciale del Suz: e conchiude la prima parte della sua arringa dicendo che attende dal verdetto, che i giurati sono per emettere, più che la condanna del Ranicich, la riabilitazione del Suz.

S'intrattiene quindi brevemente a illustrare il fatto Cociancich e domanda una risposta affermativa a tutt'e cinque i quesiti.

L'oratore ha parlato un'ora e tre quarti.

L'arringa della difesa.

L'avv. Brocchi pronuncia una magnifica arringa, elevata per forma e densa di argomenti acuti.

Incomincia, invocando attenzione dai giurati: Non vi sia grave - dice - di accordarmi quell'attenzione che avete prestato durante tutto il dibattimento con tanto senno diretto dall'illustrissimo signor presidente. Non la invoco per le mie parole, ma per il culto della giustizia, per l'amore alla verità, per la religione el dovere che vi sono comuni, o giurati.

Non sono venuto qui a farvi un gran discorso, nè intendo farvi assistere ad una gara oratoria. Ne avessi la potenza, non me ne varrei, poichè qui non si tratta di strappare un verdetto mite al vostro sentimento o all'impeto dei vostri affetti, ma di ricercare il vero per la tutela del diritto. Guai se il cuore è concitato! Facile si schiude il varco agli errori giudiziari.

Il P. M. ha usato le sue potenti risorse oratorie, la sua calda parola, la sua vivace fantasia per descrivervi la vita dell'accusato, quando invece gl'incorreva l'obbligo di darvi limpide, chiare prove delle sue premesse. Non lo ha fatto, perchè non poteva.

L'avvocato Brocchi, quindi, incomincia a fare una carica a fondo contro il P. M. perchè, anzichè costruire la base dell'accusa su prove, elevò ad argomento l'opinione pubblica, ostile all'accusato sin da allora che sorse la voce della gravidanza della ragazza. Il P. M. - dice - in mancanza di prove, ha concentrato i suoi sforzi per degradare don Sofronio agli occhi dei giurati. Invece di provare che l'accusato ha commesso il tale fatto nel tale luogo, dice: Quello lì è un vigliacco, quindi è capace di commettere tutto quello di cui lo accuso. A lui incombe l'obbligo di ridurre la cosa nelle sue giuste proporzioni.

Non viene qui a chiedere un certificato di moralità per don Sofronio: tutt'altro. Gli dorrebbe se don Sofronio se ne offendesse: ma egli riconosce che don Sofronio è uno scapato, un individuo leggero, cui piacciono le donne. Ma a chi non piacciono le donne? Chi non si sente debole e fragile davanti alle donne? Ma il P. M. dice: Egli era un sacerdote, egli doveva reprimere gli stimoli della carne, per rispetto alla sua veste sacerdotale, specialmente. Consideriamo: don Sofronio non è un prete cattolico, non fa parte di una chiesa che fa ai suoi sacerdoti l'obbligo della castità, del celibato. Appartiene a una religione che permette ai preti di sposarsi e che della castità e del celibato ha un concetto astratto, che diventa l'eccezione alla regola. Egli poi non è prete, è frate e divenne frate per un complesso di circostanze che non occorre qui ricordare, in un paese dove la gente ha il sangue caldo, e frequentò circoli nei quali la sua natura infelicissima, in sommo grado sensuale, trovò alimento. Vi ha un proverbio latino che dice: La natura, espulsa con la forca, pure torna di galoppo. Si possono tagliare i capelli, si può indossare la tonaca, ma la natura non si cambia. L'istinto di riproduzione non lo si annienta a forza di digiuni e di preghiere; non si può distruggere ciò che la natura ha creato.

Da notarsi che padre Sofronio non vestì il saio per vocazione o per devozione, nè è uno di quei sacerdoti untuosi, falsi, gesuitici: è un capitano di cavalleria sotto le spoglie d'un sacerdote; è un uomo franco, che viene qui e non ci dice: Dio è grande e deve fare tanto grandi cose. Dice invece puramente e semplicemente: Sì, ho avuto relazioni con la Battistutta, sono un peccatore; il resto nego. E bisogna credergli.

Questi trascorsi - ripete - sono una conseguenza deplorevole del suo carattere; ma non si può dir certo che, per aver fatto quelle scappate egli debba essere per forza un delinquente. Guai se tutti quelli che corrono dietro le gonne, se tutti i mariti adulteri dovessero essere ritenuti proclivi a commettere crimini! E agli improvvisati Catoni egli vorrebbe rivolgere senza peccato scagli la prima pietra - egli inviterebbe a considerare il versetto del Salmista: Non ricordate i peccati della mia gioventù!

Non si possono, poi, pretendere mica dai preti, sol perchè preti, eroismi. Ci sono stati eroi fra loro, ma non tutti hanno la forza di imitarli. Le cronache narrano di certo Gerolamo da Portogallo, che non volle e.... tagliò corto. Morì e non peccò, ma non da tutti si può pretendere che taglino.... corto (si ride).

Rileva quindi che è un non senso la disposizione del codice penale austriaco che punisce ancora come reo di stupro chi fa sua una ragazza d'età inferiore ai quattordici anni, perchè male si può delimitare l'epoca dello sviluppo che varia da persona a persona, ed è un nonsenso pure perchè rende colpevole di stupro chi ha commesso il fatto il giorno prima che fossero compiuti i 14 anni e manda impunito chi lo commette il giorno dopo. Il primo è ritenuto un uomo riprovevole, l'altro un uomo rispettabile: e dire che la virtù di quest'ultimo è consistita soltanto in ciò: ha saputo aspettare ventiquattro ore!

Dimodochè don Sofronio di che cosa, in sostanza, sarebbe colpevole? Di aver abusato della Darinka quando occorrevano ancora alquanti mesi al compimento del quattordicesimo anno. Ma se la Darinka era sviluppata; sviluppata tanto che divenne madre! Nossignori: don Sofronio è colpevole, perchè non ha saputo aspettare. E' ciò logico? E' ciò giusto? E perciò egli deve essere costretto a dare la testa nel muro, e perciò i suoi vecchi genitori, che in lui hanno il loro unico sostegno, devono essere gettati sur una strada, la Darinka, priva anch'essa di chi ha cura di lei, vada a finire in una casa di malaffare? Questo è il valore del quesito che a voi si propone, o giurati - conchiude questa prima parte del suo discorso l'oratore. Passa quindi a descrivere con tinte zoliane le sofferenze che l'astinenza produce, per venire a compatire don Sofronio, se, sangue bollente, privo della compagnia della Battistutta, non seppe padroneggiare gli impulsi.

Questa divagazione che mi son concessa - dice - era fuori di programma; l'ho fatta, per dare al quesito il suo giusto valore.

Vien quindi all'esame delle risultanze processuali, le quali, secondo lui, dimostrano che colpevole dell'azione in danno della Darinka, fu, anzichè don Sofronio, il Suz.

Caposaldo dell'accusa sono le deposizioni della Schindler e della Resedka. A queste perciò dirige i suoi primi colpi. Dice che sì l'una che l'altra erano suggestionate dalla voci che correvano sul conto della famiglia di don Sofronio e spiavano tutte le mosse della Darinka, che, si diceva, un giorno o l'altro sarebbe rimasta vittima dello zio. La chiamano, la visitano e la trovano incinta. Nulla giustifica l'abuso da loro compiuto; ma lo stesso interesse da loro addimostrato nel voler rendersi conto dell'esteriorità anormale della ragazza, già dice che esse sono testimoni sospetti, non perchè abbiano deposto il falso, ma perchè, hanno certamente esagerato, lasciandosi trascinare dal preconcetto che avevano.

Esamina i loro deposti, li confronta, li trova contradditori, sebbene riferiscano, in buona parte, fatti che si sarebbero svolti in presenza di tutt'e due le testimoni. Nega ogni valore alla parola: «Zio» che, stando a questo, la Darinka avrebbe pronunciato, perchè l'una dice di non avere inteso quanto l'altra riferisce che la Darinka ha detto subito dopo e perchè la Resedka è affetta da sordità. Si sofferma pure sulle varianti introdotte dalla Schindler nei suoi deposti: «Lo zio mi ammazzerà». - «Lo zio si ammazzerà». Si congratula col P. M., perchè all'ultimo momento abbandonò l' argomento della premeditazione a base di lettere e di cartoline, che prima aveva attribuito al Ranicich e cerca di dimostrare l'inattendibilità dei testimoni che narrano come il Suz non desse retta alla Darinka. Ritiene che i testimoni esagerino, quando dicono impossibili i convegni amorosi fra *il Suz e la Darinka* nei luoghi da questa asseriti e dimostra come si rassomiglierebbero ai loro deposti le negative con cui un individuo risponderebbe a chi gli rivolgesse la domanda: Crede lei che un militare venga a trovare la sua serva, a casa? L'interpellato, quasi certamente, risponderebbe di no; ma ciò non impedirebbe che il militare avesse visitato la sua serva, senza ch'egli se ne fosse accorto. D'altra parte tutti i testimoni intesi hanno detto di non aver visto mai il Suz passeggiare o passare innanzi alla casa della Darinka: eppure il Bulo ha detto che il Suz fu parecchie volte nel suo negozio, sito sotto quella casa, e che era suo avventore: e nessuno lo ha visto!

Rileva che tutti i testimoni intesi, meno quattro o cinque hanno deposto su circostanze negative: hanno detto che il Suz «non» amoreggiava con la Darinka. A loro avrebbe potuto contrapporre mille testimoni i quali avrebbero detto di «non» aver visto il Ranicich abboccato con la Darinka. Sarebbe stato poco serio ciò, ma il mezzo di prova sarebbe stato quello offerto dal P. M. Esamina poi il deposto del de Loy, per conchiudere che esso non ha poi tutta quella grande importanza che il P. M. gli ha dato. Non è esclusa che veramente il Ranicich gli abbia fatto il nome del Suz e che poi abbia negato, ritenendo, con l'ammissione, di danneggiare la sua posizione processuale.

Combatte quindi il quesito della seduzione alla libidine e dice che esso non ha ragione d'esistere, perchè è già assorbito dal quesito per stupro. Prima si seduce e poi si stupra. Ritenere che possano coesistere i due quesiti sarebbe ammettere che, dando delle coltellate di cui una mortale si commette il delitto contro la sicurezza della vita, estraendo il coltello; la contravvenzione di leggere lesioni, per le ferite leggere prima inferte, il crimine di grave lesione corporale, il crimine di uccisione e, finalmente, il crimine di omicidio!

In quanto alla calunnia in danno del Suz, ritiene che non sussista: 1.o per le ragioni da lui svolte innanzi e che dimostrerebbero come il Suz e non il Ranicich fosse l'autore dello stupro; 2.o perchè il Ranicich non avrebbe fatto che denunciare all'autorità quanto gli disse la ragazza, senza aggiungervi nulla di suo e senza

Domanda, infine, che venga negato anche l'ultimo quesito, perchè don Ranicich non avrebbe giurato il falso. Egli non fece che affermare di non ritenersi padre della creatura e ne aveva le sue buone ragioni, poichè questa era nata il 30 ottobre ed egli aveva troncato le relazioni con la Cociancich, a dire della Cociancich stessa, un mese e mezzo dopo Natale. Perciò giurò in buona fede.

Conchiude domandando un verdetto che sia conforme a giustizia.

La bella ed esauriente arringa dura due ore e mezzo circa. Il P. M. trova di replicare e l'avv. Brocchi risponde.

Il verdetto e la sentenza.

Dopo un chiaro ed imparziale riassunto delle risultanze processuali fatto dal presidente, alle 10 e un quarto circa i giurati entrano nella stanza di deliberazione. Ne escono dopo tre quarti d'ora circa e il loro capo legge il verdetto, col quale: viene affermato con 8 «sì» e 4 «no» il quesito riflettente il crimine di stupro, negato con 11 «no» e 1 «sì» il quesito della seduzione alla libidine, affermato con 8 «sì» e 4 «no» quello della calunnia, negato con 10 «no» e 2 «sì» il suppletorio della speciale malizia nella calunnia stessa e negato, infine, con 10 «no» e 2 «sì» il quesito riflettente il falso giuramento.

Lo studente Suz, quale Parte Civile, domanda un indennizzo di 4 corone al giorno per il tempo in cui fu in arresto, causa l'incolpazione datagli dal Ranicich (58 giorni).

La Corte condanna don Sofronio a 7 anni di carcere duro inasprito con un digiuno ogni tre mesi ed al pagamento di cor. 232 quale indennizzo al Suz. Don Sofronio non batte ciglio. L'avv. Brocchi si riserva il triduo.

All'uscita dal Tribunale.

Intorno all'edifizio del tribunale attende la sentenza un'enorme folla. Subito si diffonde la voce della condanna: «El xe sta condanà, ciò?» Quanto 'l ga ciapà?» Le domande s'incrociano. «Sete ani», gridà uno e la notizia si diffonde come un baleno. Le guardie hanno avuto un gran da fare per trattenere indietro la folla, che riempie tutta la via dei SS. Martiri, parte di piazza Lipsia e la via Santa Lucia.

Don Sofronio vien fatto passare per il corridoio che mette in comunicazione il Tribunale provinciale col Tribunale commerciale ed uscire, a piedi, dal portone di quest'ultimo. Il grosso della folla che stazionava innanzi al portone del Tribunale provinciale guadagna lestamente, nonostante gli sforzi delle guardie, la parte superiore della via, gridando e schiamazzando...

Sono le 11 e mezzo.

Il dibattimento di domani.

Domani, sotto la presidenza del presidente del Tribunale cav. Urbancich, sarà tenuto dibattimento per crimine di furto a carico di Carlo Carlini.

Attività economica.

Ieri la Società Politica Istriana ha segnato il compimento di un'opera della più alta e complessa importanza: approvati gli statuti di una Federazione dei Consorzi agrari della provincia, ha incaricato una commissione delle ulteriori pratiche necessarie alla formale istituzione di questa vera Lega economica italiana nella provincia sorella. Il valore intrinseco di quest'opera e la sicura fiducia che le sue basi danno della sua efficacia, inducono a rivolgere una volta ancora il pensiero alla necessità che anche a Trieste, donde altra volta partì l'idea da altri raccolta e maturata, sia fatto alcunchè nel campo della organizzazione economica al servizio della causa cittadina nel Territorio.

L'Istria ha riguadagnato nell'ultimo anno ciò che altre più urgenti cure della tutela nazionale avevano fatto perdere nel passato. Accresciuto il numero delle casse rurali, si è ravvisata la necessità di creare fra questi organismi locali una federazione provinciale che facendo capo ad un istituto di credito di adeguata potenzialità, potesse dare alle singole casse unità di intendimenti e larghezza di mezzi. La Società Politica trovò il più pronto appoggio nella Giunta provinciale e nell'Istituto di credito fondiario, a cui si deve se la federazione potrà subito iniziare rigogliosa la sua attività regolatrice e fecondatrice negli ambienti locali creando la base ad ulteriore sviluppo dell'idea cooperativa nella produzione agricola e nello smercio dei prodotti.

Or bene; a Trieste non si può fare l'appunto di non aver avuto chiaro il concetto della necessità di opera analoga. Anzi in due direzioni si sono intrapresi da lungo tempo degli studi: dall'una parte per la creazione di un Istituto provinciale di credito ipotecario, dall'altra per una sezione di credito agricolo presso la Cassa di risparmio.

D'aver dato al progetto dell'Istituto, molte volte caldeggiato, la forma di concreta proposta, spetta il merito - come fu ripetutamente rilevato - all'onor. Depiera che nell'ultima sessione dietale portò l'argomento in discussione. La Giunta provinciale, occupatasi subito dell'oggetto e riconosciutane la grande importanza, rimise alla prossima sessione la relazione sugli studi più particolari e la presentazione degli statuti, dei quali si occupò una sottocommissione speciale sino al punto di concretare tutti i progetti necessari. Senonchè la mancata convocazione della Dieta arrestò la cosa, che non potrà aver soluzione se non ad un'eventuale riconvocazione del Parlamento provinciale, che questo solo oggetto basterebbe a far sollecitare. Perocchè la necessità di tale istituto è vivamente sentita a Trieste, dove nè l'opera della Cassa di risparmio nè quella di altre istituzioni di credito, corrispondono al bisogno di far convergere i capitali al possesso fondiario mediante mutui a lunga scadenza, non soggetti a disdetta, restituibili ratealmente verso un censo mite, in via dell'ammortizzazione graduale. Dovunque sieno codesti istituti, essi arrecano immensurabili vantaggi tanto all'agricoltura quanto all'edilizia.

Tuttavia giova dir subito che con l'Istituto provinciale di credito ipotecario non sarà risolto tutto il problema, non in quella parte [illegible] che riflette in via più diretta il contemporaneo appoggio alla causa nazionale. Mancherà, cioè, per il territorio ancor sempre la opportunità dei piccoli prestiti senza ipoteca che le aziende agricole richieggono in determinate stagioni di lavori campestri e restituiscono all'epoca dei raccolti. Ond'è da augurare che indipendentemente dall'iniziativa dell'Istituto provinciale sieno esauriti al più presto gli studi iniziati, non poco tempo fa, presso la Cassa di risparmio in seguito ad istanze della Società Agraria tendente ad ottenere, magari previa riforma degli statuti di questo stabilimento, una sezione per il credito agricolo.

In passato i progetti ripetutamente portati in discussione, per una Banca Agricola triestino-istriana naufragarono per le difficoltà di trovare mezzi e forme che corrispondessero all'ampiezza del territorio da comprendersi nella sfera d'attività della Banca, non meno che alla multiformità delle condizioni locali dei vari distretti. Oggi il problema si presenta semplificato per l'opera già attuata per merito della Società Politica Istriana nella provincia vicina e sorella. Onde anche per la eloquenza dell'esempio, tanto più urgente appare la necessità che anche tra noi si abbandoni il campo degli studi per entrare risolutamente in quello dell'azione, consigliata e richiesta con eguale forza dall'interesse nazionale e dal progresso economico.

L'Università italiana a Gorizia?

Ci telegrafano da Roma 12: Carlo Paladini da Firenze manda al «Giornale d'Italia» un'intervista avuta con un alto funzionario austriaco circa l'Università di Trieste. Il funzionario si mostra animato da simpatia per la nazionalità italiana, ma dice che il Governo di Vienna non può disgustare i tedeschi del Tirolo. Osserva che sarebbe un errore il trasportare le classi parallele da Innsbruck a Vienna, e non lo crede possibile. Afferma che il Governo deve istituire l'Università italiana completa ed intera a Trieste, ma vi si oppone la politica e la polizia. Il funzionario dice che la polizia di Trieste si oppone all'Università temendo disordini da parte degli studenti, sapendo che all'Università si fa della politica con l'immunità. Perciò il Governo studia l'opportunità di istituire l'Università italiana a Gorizia.

SOCIETA' POLITICA ISTRIANA.

Per l'organizzazione dei Comuni.

Ieri si tenne nella nostra città una ordinaria seduta della Direzione della Società Politica Istriana, presieduta dall' onor. Bennati.

Il presidente commemorò il dott. Egidio Mrach l'altro ieri defunto a Pisino, e comunicò il testo dei telegrammi inviati, per deliberazione dell'ultimo congresso generale di Parenzo, ad Angelo De Gubernatis e agli studenti italiani d'Innsbruck e le risposte pervenute. Fu votato un contributo straordinario alla Società di beneficenza per gli studenti italiani all'Università d'Innsbruck.

La direzione prese quindi atto delle comunicazioni del presidente circa l'azione spiegata per le elezioni comunali di Rozzo e circa il loro esito.

Fu approvato nel suo pieno tenore il disegno di Statuto della «Federazione dei Consorzi rurali nella Provincia d'Istria», incaricandosi una commissione speciale di tre membri delle ulteriori pratiche inerenti alla formale istituzione della Federazione.

La direzione prese quindi conoscenza con vivo compiacimento della nomina dell'onor. Rizzi a Capitano provinciale e inviò un saluto reverente all'onor. Campitelli, che per lunghi anni resse le sorti della provincia. Restò incaricato il presidente di dar comunicazione di tale voto all'on. Rizzi e all'on. Campitelli.

Chiusa la seduta della direzione, si tenne la prima seduta della Commissione permanente agli affari comunali, alla quale nella nota adunanza dei podestà, seguita a Trieste il 30 luglio p. p., era stata deferita la pratica attuazione della iniziativa della Società Politica Istriana di una più stretta organizzazione dei Comuni e delle altre corporazioni autonome della provincia. Intervennero alla riunione, oltre ai membri della Direzione della Società Politica Istriana, l'on. Cleva per la Giunta provinciale e gli on. Bartoli (Rovigno), Calegari (Parenzo), Fragiacomo (Pirano), Franco (Buie) e Lius (Montona).

Dopo ampia discussione venne approvato, con lievi modificazioni, il Programma della Commissione insieme al preventivo pro 1904 e fu deliberato di pubblicare col 15 di gennaio p. v. un Bollettino mensile, autorizzata la presidenza a tutte le pratiche necessarie.

Fu votato di inviare alla Presidenza luogotenenziale un memoriale perchè sia resa possibile la pubblicazione di estratti dai protocolli delle sedute dei Consigli scolastici distrettuali e del Consiglio sanitario provinciale.

Le maggiori spese e i maggiori redditi del Comune nel 1904.

Giorni or sono abbiamo pubblicato le cifre sommarie del conto preventivo del Comune pro 1904, il quale ad onta dei continui aumenti che lo sviluppo della città impone in ogni ramo della pubblica amministrazione, si presenta con lusinghiere prospettive grazie al consolante aumento delle pubbliche entrate. Non sarà privo d'interesse seguire nei vari capitoli del bilancio le ragioni di tali aumenti di entrate e di spese. E cominciamo da queste ultime:

Nel fondo centrale sono richieste per il Magistrato cor. 14.440 di più che nel 1903 per i seguenti aumenti nel numero degli impiegati: uno per ciascheduna delle classi VI, VII e VIII, un subalterno della IV, per cinque impiegati di più fuori dei quadri, cessando invece tre alunni, aumenti «ad personam», aumenti graduali ad alunni, e nomine «extra statum». L'Ufficio tecnico esige dieci impiegati di più fra ingegneri, assistenti ed altre forze ausiliarie. Negli emolumenti del personale dell'Esattoria è inscritto un aumento causa il lavoro straordinario che incomberà all'ufficio per l'impianto di nuove matricole.

Fra le spese inerenti al possesso stabile del Comune si preventivano corone 12.000 per la lastricazione dei corridoi dell'Ospedale maggiore. Nel ramo: istruzione, se anche per il Ginnasio comunale la sostituzione di docenti messi a riposo con forze giovani, arreca un risparmio nella somma degli emolumenti, per la scuola Reale gli emolumenti esigono invece una spesa maggiore per l'aumento di tre professori, mentre per il Liceo femminile si notano solo alcune lievi varianti per lo più consigliate dalle risultanze medie degli ultimi tre anni.

Esigenze sempre maggiori richiedono le scuole popolari. Nella rubrica degli emolumenti si ha un maggiore dispendio per un nuovo posto di maestra di prima categoria, per aggiunte quinquennali e personali, per indennizzi d'alloggio a docenti delle scuole di campagna e per sostituzioni. Un aumento si ha pure nella spesa per libri ed oggetti scolastici, poichè tutte le direzioni reclamano maggior copia di libri. Nelle spese di scuola e cancelleria, la estensione continua delle scuole popolari dà ragione dei diversi sensibili aumenti. Il servizio dei bagni mostrò in pratica che l'importo preventivato il primo anno basta appena per la lavatura delle lenzuola, onde sulla base della esperienza la posta fu raddoppiata.

Nei giardini d'infanzia, l'aumento chiesto per emolumenti dipende dalla creazione di un posto di maestra seconda in più e dalla somma maggiore per la sostituzione di maestre impedite da malattia. Anche le altre poste di questo titolo presentano aumenti, da attribuirsi ai nuovi giardini più di recente aperti, all'aumentata frequentazione di questi istituti e ad un certo aumento di prezzo degli articoli di alimentazione. E aumenti furono richiesti anche dal Curatorio del Museo di belle arti, mentre resta circa stazionaria la somma dei contributi vari a scopi di istruzione e d'educazione ecc. Al titolo «diverse e imprevedute» del ramo scolastico la media triennale indicherebbe una esigenza di cor. 42.000 circa. Ma siccome nell'anno 1904 si dovrà provvedere all'ammobiliamento di nuove stanze per il Ginnasio, la scuola tecnica e la nuova scuola in Rena Nuova, per la quale occorreranno almeno 30.000 cor., si presentò necessario di mettere a disposizione un fondo di riserva a questo titolo di cor. 60.000.

Al ramo della pubblica sicurezza si notano sempre nuovi aumenti specie per il sempre crescente numero di sfrattandi e per le prolungate detenzioni di questi nelle carceri prima del pronunciamento della sentenza di sfratto. Al ramo «sanità ed igiene» i bagni pubblici esigono maggiori spese per il trasporto del bagno sito ora presso la Spremitura d'olii. Così i lavatoi pubblici in vista della attivazione di due nuovi lavatoi. Un certo aumento richiede anche il trasporto di decessi dalle camere mortuarie al cimitero per il maggior canone stabilito colla Società Tramvay per la fornitura delle vetture per il trasporto dei morti. La esigenza maggiore per il macello è causata dall'aumento delle mercedi e dalla somministrazione di vestiti da lavoro, come deliberato dal Consiglio e dalla Delegazione.

La somma accolta nel preventivo per la illuminazione stradale è composta: del medio dispendio triennale di 231.052 cor.; della spesa ricorrente maggiore per la estensione e il miglioramento della illuminazione a gas conforme a deliberato del Consiglio cor. 14.184; per la illuminazione elettrica del molo Giuseppino e della riva Grumula cor. 14.653; dalla maggiore spesa ricorrente per il consumo di gas per miglioramenti in diverse vie d'iniziativa dell'Amministrazione dell'Officina cor. 629.

Per l'alimentazione delle fontane si propone un aumento di spesa in riflesso al maggior consumo d'acqua che si avrà in conseguenza delle numerose nuove fontane attivate nella parte più eccentrica della città, con che si diminuiscono d'altra parte le spese per il trasporto di acqua nel suburbio e nel territorio.

Seguiteremo nei prossimi giorni lo spoglio del bilancio preventivo del Comune.

La nostra nuova rotativa. La necessità di provvedere per i nostri giornali a una tiratura ancor più rapida che quella consentita dalle macchine rotative per la stampa, introdotte nella nostra tipografia anni addietro - e che pure, con le loro 12.000 copie all'ora, parevano rappresentare il massimo della perfezione e della celerità - ha indotto il nostro stabilimento a far costruire, espressamente per i nostri giornali, dalla rinomata fabbrica König & Bauer una nuova rotativa, la quale ci consente di stampare il giornale con velocità raddoppiata.

L'introduzione della nuova macchina avrà per conseguenza una più rapida distribuzione del giornale nei vari rioni della città e un più sollecito disbrigo delle spedizioni per le provincie e per l'estero. Oltre di ciò la nuova rotativa permette di stampare il giornale, con la stessa velocità, oltrecchè in quattro, anche in s e i pagine intere, col foglio interno attaccato - come il numero odierno - o in quattro pagine intere e il foglio interno a metà formato (nel senso della larghezza), come fanno molti giornali americani; consente inoltre la stampa di bollettini per edizioni straordinarie in piccolo formato con la velocità di 40.000 copie all'ora.

Con questa innovazione il nostro giornale si mette, nei riguardi tecnici, alla pari coi maggiori giornali italiani, francesi ed americani.

Un serata di poesia al Politeama Rossetti. Serata di poesia a teatro? Perchè tenere serate di poesia a teatro? E' scritta: ciascuno può leggerla nella sua cameretta. E anche la musica è scritta; ma non tutti sanno cantare! E anche la commedia è scritta: ma non tutti sanno evocarla vivente dalle pagine! Il teatro appartiene all'azione ed alla voce umana in tutti i modi e sotto tutte le forme: oggi all'intrigo agile della commedia; domani alle ridondanti voci del dramma lirico; ma posdomani alla figura del poeta, sola, inerme, senza apparato scenico, ma che quando apre le labbra, incomincia ad agitare nella folla i ritmi di tutti i sogni e di tutte le visioni del mondo.

In Francesco Pastonchi, poeta, par vedere la paffuta immagine di un giovine Bacco in «redingote»: Bacco che non s'inebbria di vino, ma che si inebbria di gioia; florido colosso dalle larghe spalle e dal largo sorriso che torce i margini della bocca in cento piccole ombre di beatitudine, mentre gli occhi si socchiudono nella voluttà del dire e le guance si accendono come se vi portasse un color di salute, ascendendo dal petto, la poesia. Ah, siamo molto lontani dai ritratti romantici dei poeti dagli enormi occhi sbarrati e dalle gote simili a scodelle di livida ombra! Questi è tutto sano, tutto forte, tutto esultante; porta con sè la giovinezza e la intrepidezza secura del proprio ingegno; ha una voce piena, calda, armoniosa, che fa vibrare l'aria di battimenti uguali come se vi effondesse il gran respiro incorrotto di un organismo vissuto in atmosfere salubri e di un'anima che seppe conservare sè stessa nella serenità e nella felicità.

Il pubblico, che si domandava dapprima perchè lo si chiamasse a teatro ad udir recitare poesia, dopo pochi momenti lo sa. E' per rallegrarlo. La voce del poeta spazza l'aria come un elemento purificatore e crea fra sè e il pubblico una subitanea simpatia di letizia. Egli sorride; nel teatro si sorride. Passano in un sorriso la solenne canzone per la morte di Galileo Ferraris, i letterari cammei che si chiamano i sonetti di Belfonte, il penultimo canto del dantesco Paradiso, la profonda anima musicale della «Campana» di Arturo Graf; solo il canto dell'Inferno dantesco, trovando l'aria già troppo impregnata d'un alcunchè di sorridente e la voce del poeta troppo fresca di suoi squilli di gioia, non giunge a spezzare questo anello incantato con la pittura tetra e la varia e rapida concitazione drammatica dei demoni e dei dannati e dei pellegrini nello spavento.

Ma questo canto dell'Inferno fu quasi imposto al poeta, che sapeva non potergli obbedire al sentimento di quel fumido e roccioso mondo una voce educata tenacemente a tutte le larghezze liriche, a tutti gli impeti entusiastici e a tutti gli splendori.

★

Il Pastonchi, poeta, fu detto fratello del Pascoli per la umana sincerità onde trae dagli aspetti delle cose il movimento agile del pensiero. Ma è un fratello di ben altra natura: e se nella loro divina e semplice fede alla natura i due poeti si assomigliano, immensamente discosti sono l'uno dell'altro per l'inquietudine quasi angosciosa che il Pascoli deve vincere in sè prima di sciogliere il proprio pensiero e per la fermezza risoluta e tranquilla che è invece nel Pastonchi, il quale non apparisce esitar mai, ma sempre andare al suo fine come un vincitore. Talchè i suoi componimenti hanno la complessione di organismi giovanili, usciti ad un punto ben pensati e ben quadrati, ricchi dell'intima voluttà della forza e plastici di quella plasticità che non solo nasce dalla calma misura delle linee, ma anche da una prontezza dell'animo ad abbandonarsi alla sua corrente d'armonia.

La più bella definizione del sonetto fu coniata da Dante Gabriele Rossetti: «monumento d'un attimo». Quasi tutti i sonetti di Francesco Pastonchi mostrano il lucido senso di questo carattere monumentale del componimento più breve e più austero della nostra poesia: idea di natura scolpita; pensiero uno e chiaro che non divaga; proporzione di forme, nobile suono di parole che arricchisce e rende augusta l'immagine mentre si leva nell'aria. Il pubblico fu colpito da alcuni dei più belli e dei più vigorosi di questi sonetti come da opere d'arte visibili; ne chiese la replica, non altrimenti che quando gli è entrata nel cuore una melodia e vuole riudirla o quando gli si erge dinanzi una figura di marmo ed ama far succedere all'impressione la contemplazione. Già il canto alle acque, a Galileo Ferraris, loro domatore e trasformatore nelle scoperte leggi del piano elettrico rotante, aveva convinto tutti di trovarsi al cospetto di un vero poeta, ricco di fiamma, di numero e di lena e padrone robusto dei suoi pensieri a condurli dove volesse andare.

*

La maniera di dire di Francesco Pastonchi è assolutamente musicale. La parola del poeta sostiene la sua propria ragione d'esistere col suo valore di musica, e la legge alla quale il dicitore obbedisce è quella di trarre dalla musicalità intima della poesia un fascino arcano, che avvolga l'ascoltatore e tocchi tutte le corde liriche dormenti nella sua anima per fargli apparire più sensibilmente la bellezza del pensiero. Nè il Pastonchi indietreggia dalle estreme conseguenze del suo affidamento all'istinto musicale e come il più celebre dicitore di versi che sia oggi in Francia, il rumeno De [illegible] trasfigura i versi di Baudelaire in melodie che hanno la potenza di certe ballate di Schumann - così egli, quando gli suona all'orecchio la disperata «Campana» di Arturo Graf, non esita a muovere la voce, a scandire il verso, così da assecondare suono di squilla oscillante nell'aria: il suono proprio della visione.

Nella poesia detta da un artista sensibile si ricongiungono in tal modo tutte le arti: e a questa congiunzione, della quale il pubblico ieri si persuase a poco a poco finchè pienamente gli fu manifesta nello svolgersi iridiscente e nel cantare [illegible]striniano della «rosa dei cieli» nel penultimo canto del Paradiso, a questa congiunzione di tutte le arti si deve il trionfo ottenuto iersera da Francesco Pastonchi. - Ancora, ancora poesia! - esclamava il pubblico verso il ridente e gagliardo giovane che aveva fatto bevere alle anime la propria voce e visioni fino all'ebbrezza. E molti, facendo ressa sotto il palcoscenico: - Carducci! Carducci! Talchè egli, che due volte aveva negato, finalmente dovette accondiscendere: e diede con arte mirabile, dopo un'ora e mezzo di recitazione lirica, non stanco, una poesia del moderno colosso italiano «In chiesa».

*

Domani a sera Francesco Pastonchi leggerà al Circolo di Studi Sociali il suo discorso sovra «L'opera poetica di Giosuè Carducci», tanto applaudito a Torino. A questo farà seguire la recitazione di parecchie liriche carducciane.

aria: sezione femminile. Il fatto che si parla di «mularia» triestina, il ero ricorre subito ai maschietti e ne alcun conto di femmine, do- essere una eloquentissima prova donne nascono con migliori istin- gli uomini. Difatti al gran numero elli vagabondi pullulanti tuttora trico della città, non fa riscontro n numero esiguo di vagabonde. A sette anni, potrà avvenire di vedere ancora le fanciullette su la strada, ando si parla di «mule», si devono ere già le piccole lavoratrici: colei glia al fuoco mentre la madre è a re al Punto franco, colei che si a a fare da mammina, o colei che a il corpo sotto il peso degli scatoli cappelli, ed empie dei suoi dispetti dei suoi strilli il lavoratorio, dove può rinunciare ad essere come una molesta intorno alle «grandi» e a e pigliare a scapaccioni.

e donne non nascono con migliori che gli uomini, come si spieghe- che, dato lo stesso abbandono dei ri, la stessa miseria, la stessa tras-ra, ai quali si deve il pittoresco fe-no della «mularia» maschile, non a una vera inondazione di ragaz- precocemente perdute nella mala Per fortuna, invece, esse rimango-a esigua minoranza. La maggior si frenano. Il lavoro, sia casalin- nelle sartorie, sia al Punto fran-esce senz'altro moralizzatore. Esso via sana, per la quale camminano il primo scoppio dell'amore. E' que-nella vita della donna, il terribile che tutto decide: le esistenze me-aviate possono precipitare, e le enze più sdrucciolanti possono affer- e redimersi. Per la maggior parte «mularia» femminile è la reden-: la redenzione sotto il giogo del da- che pesa sulla donna povera, in-amoci: tutto soffrire per amore, ac-e tutti i sacrifici e tutti gli stenti, are a far vivere il silenzio delle con la rassegnata melodia dei so-

«mularia» delle fanciulle è una bre-rora. E' disciplinata dal lavoro più che quello dei maschi. Ha una decisiva al primo risveglio d'amore. non più spensieratezze, non più ti, non più acri insolenze, non più osi piagnucolii per gli schiaffi pi- dalla maestra nel lavoratorio. Il io è ancora un «mulon», che fa potente, lo smargiasso e il viziato. ovinetta è rassegnata, addolcita, compresa di tutta la dolorosa poe- sacrifizio che l'aspetta.

e non è l'amore, havvi ancora qual-essa che può salvarla dal precipitare scostumatezza, senza distruggere e mordace spirito della «mula» na: la vanità. Se questa la prende, ssistiamo in pochi anni, talvolta in mesi, alla metamorfosi della strac- sucida e scalcagnata in una spe- elegantina che l'arte di piacere ap-disce fino alla civetteria. Allora ci o, finchè la nuova donnina non sia ta, assai bizzarri miscugli: vestitini tima moda di Parigi e scappate di e all'ultima moda di via Donota. nvolucro della futura contegnosa ella fomenta con tutto il rigoglio la » impertinente e indiavolata. E' il momento nel quale succede ciò che un'arguta descrittrice del popolo no sopra un giornale di Graz. la » appena insartorellata, seria seria seguire dal timidetto «scartozo» di anni fino alla porta dell'Istituto veri, e là giunta, gli si rivolge con gelico sorriso per dirgli: — «Ghe ofrir un buono per la boba?»

gizioni alla Lega Nazionale. Ci nero pro gruppo locale:

onorare la memoria della compian-ora Maria ved. Zennaro, dal per- della scuola municipale al Lazzavecchio, cor. 21.

onorare la memoria del compianto Eugenio Slocovich, dal corpo inse- della scuola municipale di via , cor. 15; dai corpi insegnanti dei giardini d'infanzia di via Alessan-Manzoni, di Guardiella, di Chiarbola, oiano, di Rena vecchia, di Rena nuo-, di Greta e di via dell'Istria, cor. 50.

Francesco Pastonchi alla Minerva. a sera l'illustre ospite della città si presenterà anche nell'aula della dove, continuando il ciclo delle nze sulle regioni italiane inaugu- da Alfredo Niceforo, parlerà sul onte nella poesia».

versità del popolo. Ricordiamo che sera alle 5.30, nella palestra della à Ginnastica, si darà il concerto di a da camera, sostenuto dal Quar- Triestino, composto dei signori pro-ri Augusto Jancovich (I violino), eppe Viezzoli (II violino), Eugenio rini (viola), Augusto Fabbri (violon-). Il programma del concerto è il se-te: 1. Schubert: Variazioni «La mor-ella fanciulla» (quartetto); - 2. Bee-en: Trio per violino, viola e violon-, in mi bemolle; - 3. a) Grieg: Ro-a op. 27; b) Mendelssohn: Scherzo, (quartetto).

conferenze alla Società Operaia. Ie-ra, alla Società Operaia Triestina il Antonio Bettioli commemorò, dinanzi meroso uditorio, Vittorio Alfieri, del-i morte lo scorso ottobre fu com-orato il centenario.

n parola elegante disse della vita lle opere del grande astigiano. Ac-ò alle critiche fatte all'Alfieri, le i nulla tolsero alla sua grandezza recursore di quel movimento degli i in Italia che condusse alle cospi-ni e alle battaglie per l'indipenden- l'unità della nazione. Il conferen- lesse infine alcuni versi pieni di bile forza, come non se ne erano ti altri dopo l'Alighieri, ed innalzò nno al lavoro più perfetto dell'asti-o, a quel «Saul», che appellò vera i-azione divina. L'oratore s'ebbe in sa calorosi applausi.

rgizioni varie. Ci pervennero:

r onorare la memoria del dott. Euge- Slocovich, dai figli dell'estinto, cor. di cui 100 a favore della «Lega Na-le», 100 a favore della Società con- tubercolosi e 100 a favore degli alni della Previdenza; dal dott. Al- Rumer, di Cesiano, cor. 20, a favore avalescenti poveri che escono dal-l'Ospitale; dai signori Francesco ed Anna Pohlutka, cor. 20, a favore della Poliambulanza.

Per onorare la cara memoria del signor Alessandro Lepori dalla famiglia Carlo Leer cor. 10, a favore di poveri convalescenti che escono dall'Ospedale.

Per onorare la memoria della signora Maria ved. Bisatz dal signor Antonio Colautti, cor. 10 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Rosina B. Mendl di Ibraila, dalla signora Elisa Neumann de Daninos, cor. 30; dal dott. Sigismondo Weinberger e consorte, nipoti dell'estinta, cor. 30; a favore della Fraternita di misericordia.

— Per onorare la memoria della signora Rosina Mendl nata Salem di Braila, il cav. avv. Angelo de Daninos e consorte elargirono cor. 30 all'Asilo infantile israelitico.

— Pervennero all'Albertinum da parte di mons. vescovo Nagl, cor. 30.

— Il corpo docente della civica scuola di via Nuova, per onorare la memoria del compianto dott. E. Slocovich, sussidiò un allievo povero.

Il cuore dei lettori. A favore del povero bambino nato dopo la morte della mamma, da Emilia e Menotti, cor. 2.

Dal sig. F. S. ci pervennero cor. 20, di cui 10 a favore della povera famiglia Gerardis e 10 a favore della povera famiglia Ivanov.

Per il pranzo di Natale per fanciulli poveri. Agli amici dell'infanzia pervennero, per il pranzo di Natale per fanciulli poveri: dalla patronessa signora Amalia Musner cor. 10; dai sigg. Alice e avv. Vittorio Mandel cor. 10; dal signor Brunetto Pincherle cor. 10.

L'albero di Natale all'Albertinum. Anche quest'anno come di consueto, mercoledì 23 corr. nel pomeriggio alle 4.30 verrà allestito nei locali dell'asilo, in via Petronio 22, per cura delle signore patronesse, l'albero di Natale per le allieve del pio luogo. Alla festicciuola sono invitate le signore socie ed i benefattori.

Decesso. Fu appresa con rammarico la morte seguita ieri della signora Regina ved. Zimolo, largamente conosciuta per la intraprendenza industriale e per la generosa filantropia. Al figlio e agli altri congiunti le nostre condoglianze.

Società fra impiegati civili. Martedì prossimo, alle 8.30 pom., per iniziativa della Socetà fra impiegati civili, il comm. Edmondo Richetti terrà, nella sala della Borsa, una conferenza sul tema «La carriera dell'impiegato».

Civiche biblioteche popolari. Dalla Biblioteca di via G. Parini la scorsa settimana furono presi 1597 volumi. I lettori inscritti, fino a ieri, erano 3351. La sala di lettura è sempre bene frequentata da operai .

Dalla Biblioteca del rione di S. Giacomo, nella scorsa settimana furono presi 586 volumi. I lettori inscritti erano 891.

Pervennero in dono alla Biblioteca, dalla signora Teresa Zencovich 5 volumi.

Doti per fanciulle da marito. Fino al 31 corr. è aperto il concorso a sei doti della pia fondazione Scaramangà delle quali cinque da corone 400 ed una da corone 450. Scopo della fondazione si è quello di giovare a fanciulle povere ed oneste, di religione cattolica, appartenenti al Comune di Trieste, fornendo loro i mezzi ad un modesto collocamento in matrimonio ed allettarle in tale guisa ad una vita costumata e virtuosa.

Il conferimento, che spetta alla Delegazione municipale, seguirà il 19 gennaio 1904 anniversario della morte del benemerito fondatore.

Il contamento del denaro si farà dopo la celebrazione del matrimonio, ed ove questo non avvenisse entro il 18 gennaio 1905, il diritto alla dote sarà perduto.

Le concorrenti dovranno presentare in tempo utile al Municipio le loro domande cui si dovranno allegare: la fede battesimale propria e del fidanzato; un certificato che comprovi la appartenenza della sposa al Comune di Trieste; una dichiarazione d'autorità costituita, che affermi i lodevoli costumi e l'operosità degli aspiranti; un certificato medico comprovante la sana e regolare costituzione fisica d'ambo gli sposi; qualsiasi altro documento che sia ritenuto il più atto ad appoggiare la domanda.

La vaccinazione e rivaccinazione gratuita. A comodità del pubblico e per favorire in ogni modo le vaccinazioni e rivaccinazioni gratuite fu disposto che da lunedì 14 corr. in poi, oltrechè nell'Istituto vaccinogeno in via Francesco Petrarca l'innesto venga praticato anche nelle seguenti località: presso la Poliambulanza in via S. Francesco d'Assisi 3, piano I, dalle 3½ alle 4½ pom.; presso l'Igea via S. Maria Maggiore 1, dalle 9 alle 10 ant.; presso il dispensario della Cassa distrettuale per ammalati in via del Boschetto 30 dalle 9 alle 10 ant.

Partenza per Venezia sospesa. La Direzione commerciale del Lloyd ci comunica che la partenza di domani, lunedì 14, alla mezzanotte, per Venezia, venne sospesa. La prossima partenza seguirà mercoledì 16 corr. a mezzodì.

Ospedale infantile. Il movimento degli ammalati nel novembre 1903 nell'Ospedale infantile fu il seguente: Rimasti in cura al 31 ottobre ammalati 53; accolti nel mese di novembre 47, assieme 100. Uscirono: guariti 38, migliorati 4, non guariti 5. Rimasti in cura al 30 novembre 53. Nell'ambulanza vennero curati ammalati nuovi di nome diverso: Nella sezione medica 244, in quella chirurgica-oculistica 201. Nella ambulanza della sera 120. Assieme 565.

Nelle sale messe a disposizione nell'Ospedale civico: Rimasti in cura al 31 ottobre 30. Accolti nel mese di novembre 26. Assieme 56. Uscirono: guariti 18, migliorati 2, non guariti 9, morti 2. Rimasti in cura al 30 novembre 25.

Convegni sociali. Il «Club Famigliare» offrirà questa sera ai suoi soci un festino di danza.

★ Il Circolo Excelsior darà oggi un trattenimento di danza con «soirèe» di dame nel salone Berger sotto il Castello.

* Questa sera alle 5 e mezzo, il club famigliare «Calliope» darà un trattenimento di drammatica con la commedia in 3 atti «L'ospedal dei mati». A commedia finita, si apriranno le danze.

COMUNICATI *)

Trieste 12 Dicembre 1903.

Spett. Redazione del giornale il «Piccolo»
QUI.

In seguito ad un comunicato firmato Giovanni Sanzin comparso in un giornale locale i sottoscritti pregano codesta Spett. Redazione di voler pubblicare nel suo pregiato giornale la seguente dichiarazione:

E' bensì vero che al 26 Febbraio 1902 furono pagate dalla Cassa principale del Lloyd austriaco cor. 2360 (diconsi corone duemilatrecentosessanta) a mani del capo delle guardie del Lloyd e con destinazione alle medesime, ma non è vero che una tale somma sia stata versata alla Direzione di Polizia con destinazione alle guardie della stessa.

Riccardo Mayer m. p.
Ispettore navale del Lloyd austr.
Fortunato Tschira m. p.
Cassiere principale del Lloyd austr.

512.880 corone!

512.880 corone! Questa bella somma costituisce il complesso delle vincite della **XXIII lotteria di Stato.** Siccome il numero delle vincite in danaro è di 19.382 non occorre nemmeno essere specialmente favoriti dalla capricciosa fortuna per pigliare un po' di questa pioggia d'oro.

La data dell'estrazione è ottimamente scelta: il 17 decembre. La direzione del lotto ha avuto certo la gentile idea di offrire a quasi 20.000 persone una bella strenna per il Natale.

Alla splendida vincita principale di 200.000 corone fanno corteo altre da 40.000, 20.000 e 10.000 corone.

Nei due anni passati, le vincite toccarono a persone tutt'altro che ricche di beni di fortuna, ed è sperabile che anche questa volta i vincitori saranno persone che sanno far buon uso del danaro. Finora non si è mai avverato il caso contrario. Quantunque le probabilità di vincita sieno aumentate, il prezzo dei biglietti è rimasto sempre di 4 corone. I biglietti si trovano in tutti gli spacci tabacco, presso i cambiavalute ecc.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Viaggiatore di primo rango
del ramo olii fini da tavola e comuni, bene introdotto in Austria-Ungheria,
CERCA POSTO
Gentili offerte sub «W. C. 8306» dirigere a **Rudolf Mosse, Vienna** I, Seilerstätte 2

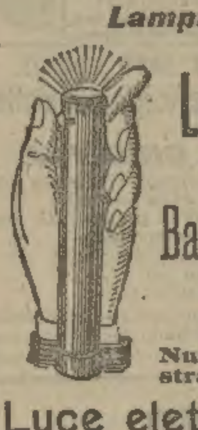
L'UTILITÀ IMMENSA
— della —
Assicurazione contro il furto
è dimostrata chiaramente dalla frequenza dei furti commessi in negozi, abitazioni, i quali possono essere assicurati con **piccolissima spesa** presso la
Prima Società austr. di Assicurazione contro il furto per iscasso
PIAZZA GRANDE 3, I
Accettansi acquisitori.

„MUTUI"
MUTUI verso estinzione in 5, 7½ e 12 anni in rate mensili riceve chiunque offra garanti od altra garanzia.
SI MUTUA pure sopra stabili, fondi, campagne, rendite, usofrutti, depositi giudiziali, lasciti e su polizze vita che siano in vigore da almeno cinque anni.
SI PRENDE IN PEGNO biglietti di signoria e carte di valore, e se pure già impegnati altrove riscattati, sovvenzionando per gli stessi circa l'importo del corso di giornata i quali poi a beneplacito del depositario, possono venir pagati in 90 rate mensili cioè anni 7½. Lo stesso procedimento s'accorda per oggetti preziosi.
SI VINCOLANO CAUZIONI di matrimoni per militari, come pure cauzioni per impiegati regi, comunali e di banche.
SI ASSUMONO AMMINISTRAZIONI di stabili ecc. ecc. accordando dei mutui sopra la rendita dei medesimi. RIVOLGERSI:
ENRICO GIBERTI, Via Canale 7, I. Tel. 1567

La più ricca scelta
DI SPLENDIDI OGGETTI
adatti per
Regali di Natale e Capodanno
trovasi nella
OREFICERIA TRIESTINA
VITTORIO FEI
Via Malcanton N. 2 - Telef. 1034.

Esistono veramente dei miracoli?
Il Candeliere
„BETLEHEM"
per l'albero di Natale

è un miracolo di perfezione tecnica Non permette alle candele di sgocciolare. Si può applicare dappertutto, anche sui rami più deboli.
Nessun sistema può stare a confronto con questo
Trovasi nelle principali cartolerie, nei negozi chincaglie, nelle drogherie.
Deposito all'ingrosso:
Così starà ogni candela.
Auerbach, Weissberger & C.
Fabbriche colori di bronzo e ornamenti per l'albero di Natale, Praga.

LA LUCE DELL'AVVENIRE
supera tutte le lampade tascabili
Lampada originale „Gebrauchsfertig"
5000 illuminazioni si ottengono con la

Lampada elettrica tascabile

Prezzo in finta pelle **Cor. 1.50.**
Prima qualità **Cor. 3.**
Bastone luminoso „Immer fertig"
5000 illuminazioni con contatto durevole tutto nichelato **Cor. 3.60.**
Spedizione verso rivalsa o pagamento anticipato
Nuovissimo catalogo riccamente illustrato di novità elettriche gratis e franco
Luce elettrica trasportabile di RIX
Vienna II, Praterstrasse 16/IV
ANTON RIX & BRUDER

La maggior parte degli odontalgici contengono soltanto acidi che distruggono i denti mentre i preparati anaterini sono composti di efficaci erbe e resine.
Sig. **dott. I. G. Popp**, i. r. dentista, **Vienna XIII/6.**
Faccio da molti anni uso della vostra **Acqua anaterina per la bocca e per i denti**, temerei, lasciandola, di soffrire subito di mal di denti o addirittura di perdere i denti, che la vostra acqua mi conserva sempre sani.
Steyr, 30 Agosto 1903. **A. Spitalsky**, possidente.
Genuina soltanto in questa bottiglia con etichetta bleu francese stampata in oro e la mia firma, a cor. 2.80, 2 e 1.
Crema dentifricia anaterina
in tubi, meravigliosa, netta a fondo i denti, li rende candidi, costa 60 centesimi.
Pasta dentifricia anaterina in vasetti di vetro cor. 1.40, in pacchetti cent. 70. **Polvere odontalgica** cor. 1.26. **Piombatura per i denti** cor. 2.—; **Sapone d'erbe** cent. 60.
Nelle farm., drogh., dai profum.; presso G. M. Andreuzzi, Corso 5; G. Angeli, via del Canale 5 L. Lordschneider; O. Pettorich, Acquedotto 13; M. Dimitrievich, via Conti 6; Fr. Bolle, via Farneto 11; L. Nagelschmid, via S. Sebastiano 1; Santo d'Angeli, via S. Antonio; A. Donnersberg, via Nuova 24; Ettore Zernitz, via Stadion 2; Agenzia Zulin e in altri negozi fini.

NOVITÀ
— in —
GRAMMOFONI
— per il —
NATALE

Apparato N. 3, rinnovato
elegante cassetta larga. **con cassetta di risonanza da concerto** . . . . . **Cor. 65**

Apparato N. 8, tipo nuovo
elegante cassetta, si può caricare mentre suona, per dischi grandi o piccoli, con **cassetta di risonanza da concerto** **Cor. 160**

Tromba (imbuto girevole)
soltanto coi seguenti apparati:
Monarch N. 11 . . . . Cor. 225
„ „ 12 (2 molle) „ 250
„ „ 13 (3 molle) „ 300
e corrispondenti tipi di lusso.

Stativo da tavola con imbuto da spettacolo **Cor. 120**

Piedestal *Num. III Corone 90.—*
„ IV „ 65.—
Si tratta soltanto con rivenditori.
A richiesta si indicano le fonti d' acquisto.

Deutsche Grammophon-Actien-Gesellschaft
Vienna I|31

soltanto fior. **2.50** con catena e busta

30 giorni a prova
spedisco a chiunque i **veri orologi sist. Böhnel Ancora Roskopf** e mi impegno a **riprenderli** entro 30 giorni e **restituire immediatamente il denaro** senza alcuna trattenuta.
I veri Orologi brevettati
Ancora Roskopf
sistema Böhnel, antimagnetici
con quadrante di smalto brevettato (non carta), macchina massiccia che cammina 36 ore; elegante calotta **imitazione acciaio o nichelio,** secondo il disegno qui accanto; l'unico e il migliore orologio **da strapazzo, per la sua speciale resistenza e la sua esattezza,** raccomandabile specialmente agli **ufficiali, ferrovieri, gendarmi, doganieri, conduttori, macchinisti** e a chiunque abbia bisogno di un **orologio** da uso **forte e sicuro.**
A ogni orologio va aggiunta una bella catena **di nichelio** con **anello,** carabina e medaglione-ciondolo, inoltre una **busta,** tutto insieme, **orologio, catena e busta,** costa soltanto **fior. 2.50, 5 orologi fior. 2.25 l'uno.** Prendendone 10, uno gratis. Garanzia scritta per tre anni. Lo stesso orologio con ritratto dell'Imperatore, con caccia o paesaggio, soldi 50 di più. Spedizione per rivalsa dall'unico vero deposito orolog—Roskopf
Max Böhnel, orologiaio, Vienna IV, Margarethenstrasse 48
Ditta cristiana. Fondata nel 1840
AVVERTIMENTO. Dichiaro pubblicamente che tutti gli orologi annunziati per Roskopf di sistema americano o svizzero sono contraffazioni, e che io vendo simili orologi di latta per fior. 1.70. Raccomando perciò a far bene attenzione al nome di Max Böhnel, orologiaio, e respingere energicamente qualunque altra marca.

acquista SOPRASCARPE DI GOMMA
ORIGINALI AMERICANE
le migliori marche del mondo
nella
Calzoleria Mödling
CORSO 29
potrà anche farle riparare irreprensibilmente
NELLO STESSO NEGOZIO.

Chi fosse ancora in dubbio
si persuada da sè stesso che la rinomata
CIOCCOLATA TELL
ha un sapore assai delicato e forte di Cacao.
Trovasi dappertutto al prezzo di 30, 40, 50 e 60 cent. la tavoletta.
Hartwig & Vogel - Bodenbach.

Hôtel Europa
Questa sera alle ore 8
CONCERTO
sostenuto dalla
ORCHESTRA dell'I. R. Reg. Fanti N. 97
Ingresso 40 centesimi.

M. Gàl ✚ Trieste, Corso 4
IRRIGATORI completi f. 1.25 in poi
OVATTA BRUNS steril. f. 1.40 kg.
Soprascarpe vere russe; si eseguiscono riparazioni. Qualunque articolo per ammalati. — Specialità articoli di gomma
— Prezzi modicissimi —

Lampada elettrica tascabile

Sempre pronta. Basta una lieve pressione per farne scaturire una viva luce elettrica. Senza pericoli, leggera e comoda da portarsi in tasca. Dura anni, perchè si può cambiare la batteria. Prezzo duplice forza **cor. 4.—**, Batteria di ricambio **cor. 1.50.**
F. König, Vienna VII, Westbahnstrasse N. 36/XV.
Sconto ai rivenditori.

Depilatorio „EROS" Marca depositata
Estirpa in una sola volta i PELI dalla FACCIA. — Sorprendente risultato, innocuità garantita.
Trovasi nelle farmacie, nelle drogherie e dai profumieri. — Prezzo fior. 3.—
Spedizione diretta, fatta con tutta discrezione.
FANNY STIASSNY
Vienna II, Leopoldsgasse N. 6

✚ **Le persone magre** ✚
deboli, anemiche, clorotiche, ingrassano dopo un breve uso della mia premiata
Farina alimentare KÄTHE
(Marca depositata, raccomandata dai medici)
Le signore acquistano belle forme. Successo sicuro. **Prezzo f. 1.25 la scatola** compresa istruzione, verso rivalsa o pagamento anticipato anche in francobolli.
Deposito princ. per la vendita e spedizione
Madame Käthe Menzel, Vienna
XVIII, Schulgasse 3/4, I piano.
Rappresentanza gener. per vendite all'ingrosso E. E. Sichrovsky, Vienna II, Praterstr. 36
Genuina soltanto se ogni pacchetto porta il nome «Nährmehl Käthe».

La migliore e meglio assortita
— **Fabbrica** —

STUFE
a fuoco continuo, Meidinger, di maiolica e a fuoco centrale,
FOCOLARI ECONOMICI
Stufe a gas e da bagno
M. BODE & C.
Vienna, V., Siebenbrunnengasse 44
Casa fondata nel 1863
Rappresentante FRANCESCO CAMERINI, Trieste via Carlo Ghega N. 3.

Senza studio si possono suonare subito 800 pezzi!

«Chi in noi fida» di Strauss, «La posta nella foresta», «Marcia boera», Marcia Radetzky», «Io so di un cuore», «Tu, mia bimba», «Cavalleria rusticana», «O silenziosa notte», e altri 800 pezzi scelti si possono suonare subito, senza studio, senza conoscere le note musicali con la nostra nuova elegante trombetta a 18 toni, chiamata «TROMBINO».
Basta introdurvi la relativa striscia con le note. Il sensazionale trombino costa, insieme con facile istruzione e col ricco catalogo di prezzi:
I.a qualità, finamente nichelato, con 8 toni fior. 3.50 — II.a qualità, finamente nichelato, con 18 toni, fior. 6.50. — Note per la I.a qualità soldi 20, per la II.a qualità soldi 40. Spedizione verso rivalsa.

La Redazione e l'Amministrazione non restituiscono i manoscritti quand'anche non inseriti.

Cronaca del tempo. La scorsa settimana si distinse per la sua variabilità. Dopo le pioggie torrenziali pareva che il tempo si rimettesse al bello, invece da ieri siamo di nuovo alla pioggia. La temperatura si mantiene piuttosto alta per la stagione che corre, e ieri s'ebbe una massima di + 13. Dal bollettino meteorologico si nota un breve abbassamento barometrico. Nelle ultime ventiquattro ore si ebbero pioggie in molte stazioni, specialmente nell'Italia meridionale. La città più fredda è Leopoli con — 1.9; la più calda è Lissa con + 13.8. L'Adriatico è leggermente agitato. Le probabilità sono per la continuazione dei tempi variabili.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune si rileva che dal 5 al 12 corr. vennero denunciati 66 casi di morbillo, (di cui 22 a Servola e 13 in Città vecchia) 15 di varicella, 4 di vaiolo, 6 di scarlattina, 14 di difterite e croup e 7 di febbre tifoidea.

Morirono 3 di morbillo e 1 di scarlattina.

Tentato suicidio. Ieri verso un'ora del pomeriggio, un nostro «reporter» che passava per l'Acquedotto, vide uscire di corsa da un portone un giovane che, ansante, andava in cerca d'un medico. Informatosi che cosa fosse accaduto, seppe che si trattava di un tentato suicidio. La signorina Emma B., di 18 anni, abitante in via dell'Acquedotto, in un momento di sconforto, accostata alle labbra una bottiglietta contenente dell'acido fenico, aveva tentato di trangugiarne il contenuto, ma ne fu impedita dai suoi. Poco dopo giunse un dottore che le prestò le cure più urgenti.

La causa del tentativo insano andrebbe ricercata in un amore contrariato.

In pericolo di asfissiarsi. Anna Pecionik, di 23 anni, abitante in via della Pietà N. 37, ieri nel pomeriggio si trovava in una stanza della sua abitazione, nella quale ardeva una stufa. Sembra che questa non funzionasse bene, giacchè in breve la Pecionik incominciò a provare un forte mal di capo e cadde bocconi battendo la faccia sul pavimento e rimanendo quasi priva di sensi. Poco dopo entrarono nella stanza alcuni famigliari e visto la poveretta inanimata a terra la trasportarono sul suo letto. Chiamato, accorse il dottore della Guardia medica il quale constatò che la Pecionik versava in grave stato per incipiente asfissia ed era inoltre ferita alla bocca con probabile frattura del mascellare inferiore. Dopo averle prestato le cure che la gravità del caso richiedeva, la fece accompagnare all'ospedale, dove essa fu accolta nel decimo riparto.

Furto a bordo. Il proprietario dello scooner austro-ungarico «Alpina», ormeggiato attualmente al molo N. 4, denunciò ieri mattina all'ufficiale di Polizia Kreiner che durante il viaggio era stato derubato di 58 matasse di merlino e che un suo marinaio era stato derubato di 12 corone che egli teneva nel baule. Il funzionario si recò a bordo del veliero ed interrogò tutti i marinai, ma tutti si protestarono innocenti. Allora fece una perquisizione e trovò il merlino nascosto parte, sotto il letto del marinaio Nicola B., di 17 anni e parte sotto quello del suo collega Matteo G., di 19 anni. Scoperse inoltre che a rubare le 12 corone era stato il G. L'ufficiale condusse i due colpevoli nel suo ufficio e dopo averli assunti a verbale li fece condurre in via Tigor.

Ladri in tabaccheria. Ieri mattina, quando aprì il suo esercizio, la tabaccaia Orsola Krasl, esercente in via delle Poste N. 5, trovò nel locale un disordine straordinario e notò che in una delle pareti, che divide il botteghino dall'atrio della casa, c'era un largo foro. Poi constatò la sparizione di una quantità di bolli, sigarette e tabacco del complessivo valore di circa 500 corone. La cosa fu denunciata alla Polizia.

Furterelli. Ieri nel pomeriggio venne arrestato al punto franco il bracciante Antonio K., di 20 anni, il quale nell'hangar N. 24 si era appropriato di alcuni baccalà del peso complessivo di quattro chilogrammi. Accompagnato dinanzi all'ufficiale Schabl, questi lo riconobbe per un impenitente ladruncolo e dopo averlo assunto a protocollo lo fece condurre agli arresti.

* La lavandaia Anna Petrinia, abitante al N. 806 di San Luigi, denunciò all'ispettore Martellanz del Boschetto che in questi ultimi tempi era stata presa di mira dai ladri. Tre settimane fa, la povera donna fu derubata di una camicia del valore di 7 corone, quindici giorni fa di una camicia nuova, di lana, del valore di 10 corone e otto giorni fa di un paio di mutande. I furti furono commessi nel cortile nel quale la Petrinia fa il bucato.

Durante il lavoro. Ferdinando Besegnak, di 14 anni, apprendista falegname, abitante al N. 6 di via Castaldi, ieri alle 5 pom. mentre era intento al lavoro, si colpì con uno scalpello tagliente alla mano sinistra cagionandosi una ferita non tanto leggera, e recidendosi l'arteria. I suoi compagni di lavoro gli fasciarono la ferita alla meglio; poi egli si recò alla Guardia medica, dove ottenne le cure più urgenti.

Malore improvviso. Ieri sera alle 6, la domestica Teresa De Volari, abitante al N. 38 di via S. Francesco d'Assisi, si recava nella casa N. 33 di via del Farneto, quando giunta sulle scale fu colpita da improvviso malore. Soccorsa dai casigliani, si chiese l'intervento della Guardia medica, e il dottore accorso poco dopo, prestò alla sofferente le cure che il caso richiedeva e con una vettura la fece condurre all'ospedale.

Lesioni accidentali. Il bracciante Antonio Casner, di 42 anni, abitante al N. 390 di Gretta, ieri mattina alle 8 riportò accidentalmente una contusione al piede destro.

Ieri mattina alle 10 il meccanico Guido Moretti, di 14 anni, dimorante in via del Boschetto N. 10, riportò accidentalmente una ferita di taglio alla fronte.

Marco Rade, di 16 anni, vermicellaio, abitante al N. 1 di Ponziana, ieri alle 2 pom. riportò accidentalmente una ferita al medio e all'anulare [illegible]

Ieri alle 2 pom. Leopoldo Sapin, di 27 anni, falegname, abitante in via della Barriera vecchia, riportò per accidente una ferita di taglio alla mano sinistra.

La fanciulletta di 12 anni Natalia Tieni, abitante in via Rigutti N. 22, ieri alle 3 pom. riportò accidentalmente una contusione al piede destro.

Giuseppe Sidarich, di 26 anni, tagliapietra, abitante al N. 37 di via Nuova, ieri alle 4 pom. riportò per accidente una ferita al medio e all'anulare sinistro.

Ottennero tutti le necessarie cure alla Guardia medica.

Il conduttore ferroviario Gustavo Urbich, di 35 anni, addetto alla ferrovia Meridionale, abitante in via S. Francesco d'Assisi, ieri mattina nel rinchiudere lo sportello di un carrozzone della ferrovia, rimase col pollice sinistro fra lo sportello ed il battente in modo da riportare alcune gravi fratture. Recatosi all'ospedale fu accolto nel decimo riparto.

Lotto. Estrazione del 12 corr.

Trieste	70	50	3	54	73
Linz	58	20	62	8	19

Corrispondenza aperta. *Ettore M.* Quell'avviso non ha niente di comune con quelli d'Anna d'Amico che promettono guarigioni miracolose a distanza, possono quindi indurre qualche lettore credulone ad affidarsi alla sonnambula anzichè al medico, e che perciò la nostra amministrazione rifiuta. L'avviso cui Ella allude tratta semplicemente di una curiosità, che probabilmente non ha base scientifica, benchè se ne sieno occupati anche libri e riviste, ma che però non espone il pubblico a pericoli. Le amministrazioni dei giornali non assumono alcuna responsabilità, fuorchè quelle della legge, per il contenuto degli avvisi, quindi il loro controllo non può andare tanto in là quanto Ella pensa. Se si accettassero i suoi criteri, l'amministrazione prima di accogliere l'avviso di un maestro che promette d'insegnare una lingua straniera in otto settimane, dovrebbe obbligare l'inserente a dare otto settimane di lezione a un suo impiegato; dovrebbe far sperimentare nei propri uffici le pomate per i capelli; far estrarre al proprio personale i denti «senza dolore»; mandare i propri impiegati nelle stazioni climatiche, negli alberghi; sui transatlantici e così via. — *Barbiere.* In tutti i generi di esercizi le mance sono date dal pubblico ai commessi o «lavoranti» che lo servono, per essi e non per i proprietari. La mancia o è una gratificazione per il servizio particolarmente premuroso prestato dal «lavorante», e in tal caso è, nell'intenzione del cliente, un compenso individuale per quel determinato «lavorante»; oppure è un atto di generosità, suggerito dalla considerazione che il lavorante, per il servizio che presta non ha nessun compenso diretto dal cliente, il quale per il servizio del «lavorante» paga invece il proprietario, - ed anche in tal caso è evidente che nella intenzione del donatore è destinata al «lavorante» o ai «lavoranti», ma non mai al proprietario. Le mance di capodanno appartengono senza dubbio a questa seconda categoria, e anch'esse come tutte le altre mance spettano di diritto ai «lavoranti». — *Ignorante.* Se col fratellastro che Le è morto Ella viveva in relazioni fraterne, è naturale che porti lutto per lui come per un fratello; se no, si regoli a seconda del rapporto in cui si trovava con lui. — *Disperato.* Per il cattivo odore dal naso, si rivolga ad uno specialista. — *Storia.* Il primo numero del «Piccolo» uscì la mattina del 29 dicembre 1881. — *Contrastone.* I cilindri si fabbricano con la felpa di seta.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 12.4, ore 2 pom. 12.5 C. • Altezza barometrica ore 12 mer. 758.7. Oggi: alta marea 6.29 ant. e 6.54 pom. • Bassa marea 0.30 ant. e 0.23 pom.

Ogni giorno una. Prima del matrimonio:

Lei. — Che gioia per me poter dividere tutti i vostri dolori.

Lui. — Ma, mia cara, io non ho dolori.

Lei (dolcemente): — Oh, quando saremo marito e moglie, voi ne avrete!

Teatri e Concerti

Goldoni. La brava attrice signora Amalia Borisi fu iersera, allo spettacolo datosi in onor suo, meritamente applaudita e festeggiata da un pubblico numerosissimo. Nella fresca e vivace commedia goldoniana, «Chiasseti e spasseti del carneval de Venezia», ella fu una «madame Gateau» comicissima e suscitò ilarità irrefrenabile. Zago, fu come sempre, lepidissimo. E anche nella nota commedia in un atto, «Sposemo la nona», i due simpatici artisti furono caratteristici ed esilaranti al sommo grado. La Borisi, accolta al suo presentarsi da un lungo saluto e più volte acclamata al proscenio, fu regalata di una busta contenente un paio d'orecchini d'oro con pietre preziose.

Oggi due rappresentazioni: alle 3 e mezzo al Politeama Rossetti con «L'amor sui copi»; di sera alle otto al Goldoni con «L'albergo ai quatro venti».

Martedì avremo la nuova commedia: «Tropa grazia Sant'Antonio!» della signora Enrica Gentilli.

Ferruccio Benini alla Fenice. Con la prima festa di Natale la compagnia veneta di Ferruccio Benini darà principio al teatro Fenice ad un corso di rappresentazioni.

Ecco frattanto l'elenco delle novità: «Carlo Gozzi», 4 atti di Renato Simoni; «Queli che comanda», 3 atti di Clarice Tartufari; «Onesti», 4 atti di Enrico Costamagna; «Di quella pira», 2 atti di Courteline; «El palazzo dele ciàcole», 3 atti, di A. Testoni; «Pantalon Spiritista», bizzarria in 1 atto di Haydée; «El segreto de Pulcinella», 3 atti di Wolff, riduzione di Ferruccio Benini.

Politeama Rossetti. Fervono i preparativi per allestire il grande anello nel quale stasera volerà «Mephisto» con la bicicletta. Stamane, alla presenza delle autorità, seguirà una prova onde persuadersi che l'esercizio non presenta alcun pericolo per il pubblico.

Lo spettacolo di stasera sarà completato col programma di varietà che in questi giorni si diede al Filodrammatico, ove appunto iersera si presentò una nuova coppia «Les Tourni-Ké» duettisti francesi a trasformazioni che ottennero un bel successo. Sono due Fregoli, uno maschio ed uno femmina che spariscono e ricompariscono sempre in nuovi costumi danzando e cantando dei duettini e delle canzoncine veramente carine.

La rappresentazione di questa sera al [illegible]

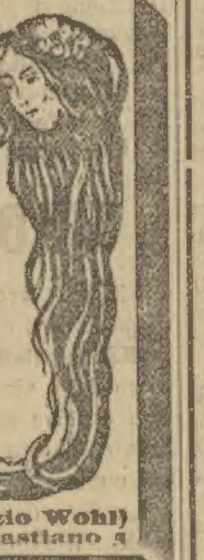
Il Negozio Manifatture ARTURO PONTINI Barriera vecchia 33 è il più conveniente.

Per chi deve fare regali.
Nella Fabrica di Oreficeria e Gioielleria
— di —
POMPILIO GIUSEPPE
Piazza Carlo Goldoni (Palazzina nuova) (già Piazza della Legna)
acquistansi gioielli a prezzi da non temere concorrenza.
Anelli con diamanti da f. 5 in poi.
Orologi da f 3.90 in poi.
Orecchini da f. 1.50 in poi.
Si eseguisce qualunque lavoro e riparazioni a prezzi modicissimi, occorrendo anche prontamente. Compero oro, argento e gioie. Si fanno cambi.

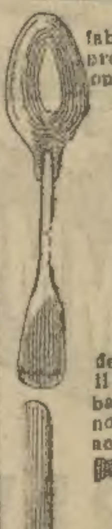
PRIMA DI FARE QUALCHE ACQUISTO DI OGGETTI D'ORO O D'ARGENTO
per regali di Natale e Capodanno
è necessario visitare
il Negozio d'orefice-gioielliere
ADOLFO WIESER, Corso 5

PRESTITI
da 500 Corone fino a qualunque importo accordansi sotto discrezione ed a buone condizioni. — Domande dirigere sub „Personalkredit 456" Vienna, posta restante, Hauptpost. Anonime escluse.

Nel regno della bellezza è regina
soltanto la donna che fa uso della
Crema Tej-Utasi
(CREMA DI LATTE)
Riconosciuta come il miglior mezzo per conservare la pelle del volto e delle mani.
Premiata con la grande medaglia d'oro Vienna 1902
Un vasetto crema Tej Cor. 2.— | Un pezzo di sapone di crema Tej Cor. -.80
Un vasetto di prova » 1.— | Una dose di polvere di crema Tej » 1.—
Spedizione in provincia prontamente verso rivalsa dal deposito principale per l'Austria
Emil Schmidt - Vienna
I, Museumstrasse 5.
Splendidi certificati. Prospetti a richiesta gratis e franco.
Trovasi a **Trieste** nel negozio profumerie «Al regno di Flora» **(Ignazio Wohl)** Piazza della Borsa N. 9. — Lod. Nagelschmid, via S. Sebastiano 5.



IL GRANDE CRAC!
Nuova York e **Londra** hanno influito sul continente europeo e una grande fabbrica di argenterie si è veduta costretta a vendere tutta la sua provvista a vile prezzo. Io sono incaricato di questa vendita, e perciò spedisco a chiunque, verso compenso di soli fior. 6.60, i seguenti oggetti:
6 **coltelli finissimi** da tavola con lama vera inglese
6 **forchette arg. patent** tutto un solo pezzo
6 **cucchiai da tavola arg. patent** americ.
12 » » caffè » » »
1 **cucchialone da zuppa** » »
1 » » latte » » »
2 **portauovi**
6 **sottocoppe Victoria** inglesi
2 **candelieri bellissimi**
1 **passatè**
1 **scatola da zucchero con staccio finissima**
44 pezzi soltanto fior. 6.60.
Tutti questi 44 pezzi che costavano prima fior. 40.— si vendono ora al prezzo derisorio di fior. 6.60. Il metallo Patent americano è un metallo bianco che mantiene il colore per 25 anni; per questo si garantisce. A prova migliore che questo avviso non basa su INGANNI mi obbligo pubblicamente a restituire tosto l'importo a chiunque non sia soddisfatto dell'acquisto. Nessuno dovrebbe lasciarsi sfuggire l'occasione di acquistare questi bellissimi oggetti, adatti specialmente come
REGALI DI NATALE E CAPOD'ANNO
come pure per ogni famiglia.
Si trova soltanto da **A. HIRSCHBERG**
CASA D'ESPORTAZIONE DI OGGETTI D'ARGENTO PATENT AMERICANO
Vienna II Rembrandstrasse 19 I p. - Telefono N. 7114.
Spedizione in provincia verso rivalsa o pagamento anticipato.
Polvere per pulire il metallo soldi 10.
VERA SOLTANTO CON LA MARCA QUI APPRESSO.
AMERIK PATENT
ESTRATTO DEGLI ATTESTATI:
Ricevuto puntualmente la spedizione, ne sono soddisfattissimo. Antivari. Ilia Mialovich, Capitano di porto.
Soddisfattissimo degli oggetti da voi speditimi, vi prego di mandare altri 44 pezzi eguali a mio cognato Pietro Dussich, Zara (Dalmazia). Trieste. Carlo Lanza.
Soddisfattissima della spedizione, vi prego mandarmi altri oggetti per f. 6.60. Klosvar. S. E. Baronessa Banfy.
Ho ricevuto i due fornimenti e sono molto contento; prego di spedirmene altri quattro. Vincenzo Osvaldella. Fonderia metalli di Trieste, Via Media 25



A causa delle falsificazioni si osservi bene il nome di
Rosa Schaffer.
BELLEZZA è ricchezza! è potenza!
Ad ottenere questo gran tesoro è riuscita soltanto, mediante i suoi articoli per la toilette,
Rosa Schaffer
fornitrice della r. Corte serba, VIENNA I, Kohlmarkt N. 6.
Poudre ravissante, i. r. pat. e priv., indispensabile per ogni signora che ne ha usato anche una volta sola. Dà alla pelle una tinta lattea, e sotto il suo splendido smalto fa scomparire tutte le irregolarità, perfino le cicatrici del vaiuolo e le «voglie», rende liscie le rughe e le grinze della pelle, restringe i pori rilasciati, rendendo il volto femminile fresco, delicato e trasparente. È l'unica polvere che, dopo l'applicazione, si può lavarsi senza distruggerne l'effetto. Prezzo per scatola Cor. 3, grande 5.
Crême ravissante ringiovanisce di decenni e dovrebbe venir usata tutte le sere da ogni signora. Prezzo di un vasetto Cor. 3.
Eau ravvissante impedisce alla pelle di raggrinzarsi, la fortifica ed è la miglior acqua da teletta, coronata da sicuro successo. Prezzo di una bottiglia Cor. 5. La **Crême**, la **Poudre** e l'**Eau ravvissante** vennero premiate con la **Grande medaglia d'oro all'Esposizione di Parigi e Londra.**
Il mio **«Rhodopis»** dà a qualunque viso pallido una tinta rosea, duratura. Prezzo Cor. 3.
Presto la più completa garanzia per il meraviglioso effetto di tutti i miei preparati. Innumerevoli lettere di elogio o di ringraziamento delle più alte sfere sono a disposizione di chi desidera prenderne conoscenza.
Madama Rosa Schaffer raccomanda a tutte le signore la sua i. r. brev. **Benda** per la fronte, di nuova invenzione, mediante la quale la fronte diventa bianca come marmo e perfettamente liscia: prezzo Cor. 3, e la **Benda** per il mento, che preserva il doppio-mento Cor. 4; inoltre l'eccellente sapone della bellezza **«Savon ravissant»** Cor. 1.60 e 2.40 al pezzo — Madama Rosa Schaffer rende col suo **«KONOOR»** ai capelli incanutiti il colore giovanile, il più splendido biondo, il più brillante castagno, il nero vellutato; nessuna lavatura è in grado di far sparire queste tinture. Basta un'applicazione sola. Prezzo scatola piccola Cor. 3, grande Cor. 10.
Genuino solo col mio ritratto **Rosa Schaffer, Vienna I,** Kohlmarkt 6.
Deposito per Fiume: GIORGIO CATTI, I. R. Fornitore di Corte.

Legalmente protetto

Marca depositata

I MALATI GUARITI, i deboli fortificati.
Straordinario Elisir di lunga vita scoperta da celebri scienziati che guarisce ogni male. Meravigliose cure che hanno del miracolo. L'antico segreto di lunga vita di nuovo scoperto.
Dopo lunghe e pazienti ricerche nei polverosi documenti di tempi andati, e assidui studi su moderni esperimenti della scienza medica, il celebre scienziato americano dottor WOOD fa la sorprendente comunicazione di avere scoperto l'elisir di lunga vita ed essere capace di guarire mediante questo, che è un miscuglio di erbe tropicali, noto a lui solo, qualunque malattia del corpo umano. Non vi ha dubbio che questa asserzione del medico è seria e lo provano le meravigliose cure, da lui giornalmente eseguite. La sua teoria, ch'egli espone è la teoria della ragione e si basa sulle sane esperienze da lui raccolte in molti anni di pratica medica. Nessun sofferente trascuri di provare questo «elisir di lunga vita», come egli l'ha denominato. Alcune delle cure sono addirittura meravigliose, e sembrerebbero incredibili, se non fossero confermate da testimoni degni di fede. Gli ammalati, spediti dai medici sono ridati in piena salute alla famiglia e agli amici. Reumatismi, neuralgie, malattie dello stomaco, del fegato, dei reni, del sangue, della pelle, della vescica scompaiono come per incanto. Emicranie, dolori di schiena, nervosità, febbre, consunzione, tosse, infreddatura, catarro, bronchiti e tutte le malattie della gola, dei polmoni o di qualunque altro organo, migliorano in un tempo straordinariamente breve. Questo rimedio purifica tutto il sistema: sangue e tessuti, ridona la normale forza ai nervi, riattiva la circolazione, ripristina la perfetta salute. Prezzo 6 bottiglie cor. 6; 12 cor. 10; spedizione verso pagamento anticipato o rivalsa. Commissioni indirizzare alla Drogheria medicinali **Petrovics Miklós**, Budapest, VI.

RICOMPENSA
in occasione delle feste Natalizie e di Capodanno
darò a tutta la mia spett. clientela
un abbuono del 10 per cento
per tutto il mese di Dicembre, per ogni acquisto
di oltre 20 Corone

Assortimento stoffe nere e colorate, zibellino, Drap satinée e flanelle d'ogni prezzo, Biancheria di cotone e lino a metro e confezionata dalle migliori fabbriche, Maglierie Fustagni bianchi, colorati, tessuti, satinati, Tralicci spinati, Stoffe per mobili, Tappeti e Cortinaggi.
Coperte di cotone e di lana, imbottite di propria fabbricazione
Piuma a chilo e Piumini pronti
Camicie, colli, polsi, cravatte da uomo ultima novità, nonchè grande scelta busti, veli, nastri, ricami, pizzi, pelliccerie, jabout di garza, passamanterie, bluse, sottane, grembiali, fazzolettami, sciarpe seta, lana ecc.
ANTONIO CILLO
Piazza Grande, Palazzo Municipale

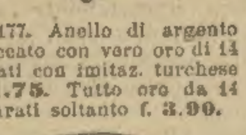
I più adatti Regali di Natale e Capodanno
ALFREDO FISCHER
Vienna, I., Adlergasse N. 10

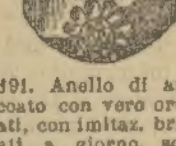
N. 15. Anello di vero argento placcato in oro con imitaz. brillanti f. 1.75. Tutto in oro da 14 carati, soltanto fior. 3.90

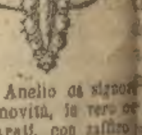
N. 66. Orologio Remontoir da signora, vero d'argento, 10 rubini, soltanto f. 5.50. Da uomo, in argento vero, soltanto f. 4.50.

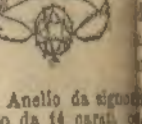
Soltanto **f. 6** Orologio e catena — Soltanto **f. 6** Orologio e catena

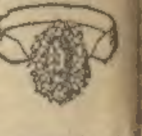
N. 68. Orologio Remontoir da signora, vero oro di 14 carati, 12 rubini, soltanto fior. [illegible]











N. 177. Anello di argento placcato con vero oro di 14 carati con imitaz. turchese f. 1.75. Tutto oro da 14 carati soltanto f. 3.90.

N. 840. Anello da signora ultima novità, in vero oro di 14 carati, con zaffiro e imitaz. brillanti, soltanto f. 3.90

N. 191. Anello di argento placcato con vero oro di 14 carati, con imitaz. brillanti legati a giorno, soltanto f. 2.40. Tutto oro da 14 carati soltanto f. 14.50.

N. 4 Orologio remontoir di vero oro placcato, (saponetta), con 3 calotte, indice dei secondi, macchina di precisione, con catena d'oro placcato, soltanto f. 6. Magnifiche calotte, robuste, che non perdono mai il colore dell'oro; non distinguibili dall'oro vero nemmeno da persone competenti. Garanzia di tre anni per la bontà dell'orologio.
I brillanti degli anelli sono la migliore imitazione del mondo, di acqua bellissima, sicchè non si distinguono dai brillanti veri.
Gli anelli stessi sono muniti del timbro dell'ufficio di saggio e la loro durata è garantita in iscritto per [illegible]
Per la misura basta una striscia di carta.

N. 420. Anello da signora vero oro da 14 carati, con imitazione brillanti, fattura nuova, soltanto f. 3.[illegible]

N. 22. Anello di fidanzamento con zaffiro e imitazione brillanti, di argento placcato con vero oro da 14 carati, soltanto f. 1.90. Tutto oro da 14 carati soltanto f. 3.90

N. 220. Anello da signora vero oro da 14 carati, zaffiro e imitaz. brillanti soltanto f. 3.50.

Spedizione per rivalsa o pagamento anticipato dal deposito centrale
Alfredo Fischer, Vienna, I., Adlergasse N. 10 [illegible]
Oggetti che non convengono si cambiano. Prezzi correnti gratis e franco.

LATTERIA IGIENICA
„Trifolium"
Trieste, Via S. Giovanni 4, Telefono 1773
Premiata all'Esposizione generale d'igiene di Berlino 1903 col Diploma e la Medaglia d'oro
(Ditta fornitrice della Società Cooperativa fra impiegati privati, del Magazzino Consumo degli impiegati dello Stato, del Sanatorio Triestino, ecc, ecc.)
La miglior Latteria di Trieste, allestita secondo le esigenze moderne, raccomandata da autorità mediche
La Latteria „Trifolium" è sottoposta al controllo dell'I. R. Istituto sperimentale chimico di Gorizia.

Vendita **Latte genuino** di mungitura di vacche sottoposte al controllo veterinario.
Speciali apparati, di ultima perfezione, per la filtrazione, la pasteurizzazione, il raffreddamento ed il trasporto del latte. — Apparati automatici per l'imbottigliamento del latte. — Speciale macchinario per la radicale lavatura delle bottiglie. — Apparati patentati per tappare le bottiglie.
Consegna a domicilio in qualsiasi punto della città di **latte genuino pasteurizzato,** al prezzo di **26 cent. il litro.**
Finissimo **Burro da the,** delle migliori Latterie di Tolmino, al prezzo di **Cor. 2.50** al chilogr. **Giornalmente** grandi arrivi di **Uova fresche.**
Fra giorni verrà messo in vendita un latte speciale per bambini ed ammalati, di mungitura di vacche vaccinate, vale a dire di vacche immuni di bacilli tubercolotici.

...enice. Iersera molti applausi al «Boccaccio», sempre popolare e sempre gustissimo dal pubblico, ch'era abbastanza numeroso. Le signorine Rubile e Ma... ebbero molti applausi. Oggi due rappresentazioni: alle 3 e un quarto «Boccaccio»; alle otto «I granatieri».

Concerto Pritsche. Martedì sera, alle ...lla sala Schiller si darà l'annunciato ...certo della pianista signorina Olga ...sche (di Vienna) col seguente programma:
... Beethoven: Sonata, Op. 78, in Fa diesis maggiore; a) Adagio cantabile, Allegro, ma non troppo; b) Allegro assai. — 2. a) ...bert: Impromtu. Variazioni in Si bemolle min.; b) Chopin: Grand Etude. In ...minore. — 6. Schumann: Papillons, Op. ... 4. a) Wagner-Brassin: Incantesimo del ...co della «Walkiria»; b) Moszkowski: ...eszauber. — 5. Liszt: Tarantella «Venezia e Napoli».

Spettacoli d'oggi.

...ITEAMA ROSSETTI Ore 3.30. Rappresentazione della Compagnia veneziana. Ore 8.15. Rappresentazione della compagnia di Varietà: «L'anello della morte».
...TRO GOLDONI - Compagnia veneziana ... 8. «L'Albergo ai quattro ventisi in 3 atti.
...TRO FENICE Compagnia d'operette Ma...ni-Palombi. Ore 3.15. «Boccaccio», in 3 atti ... Suppé. Ore 8. «I granatieri», in 3 atti di ...lente.

Marina e Navigazione.

Incendio a bordo dell'«Adria».
...legrafa il nostro corrispondente da ...: La direzione dell'«Adria» mi co...ca i seguenti particolari sull'incendio del piroscafo «Adria»: Il piroscafo ... giovedì da Marsiglia per Nizza, con ...o generale. Mentre navigava all'altezza delle isole Hières, a dodici miglia ... Tolone, scoppiò un improvviso incendio nel magazzino, numero 3. Il comandante cap. Sodich, mentre l'equipaggio ... intento allo spegnimento, ordinò di ...are nella rada di Hières. Aiutato da ... nave di salvataggio della marina da ...rra francese, appartenente a Tolone, ...no praticati grandi fori nella coperta ... parte del piroscafo in fiamme fu ...pita d'acqua, finchè l'incendio fu ...to con grande fatica. Poi mercè l'aiuto delle pompe d'un altro piroscafo da ...taggio, giunto in soccorso fu estratta l'acqua. L'«Adria» fu rimorchiato stamane a Marsiglia. I danni sono gravi. Il piroscafo è coperto di sicurtà.

Piroscafo «Seraievo» abbordato.
...comandante del piroscafo «Seraievo», ... Machiela, arrivato ieri mattina, da ...covich, riferisce che durante la sua ...manenza in quel porto, in causa della ...nte fortissima venne abbordato dal ...scafo «Duna». In questo incontro il ...aievo», riportò alcuni danni. Riferisce ...tre, di aver ceduto alcuni cavi, al piroscafo «Jason», che come si sa trovasi ...ora investito nel Narenta, affinchè ...sa adoperarli per il suo disincagliamento.

Movimento nel porto.
...rivarono ieri nel nostro porto i pir. ...yd. «Galizia» da Fiume, «Wurmbrand» ... Cattaro e scali; i pir. a. u. «Seraievo» ... Metcovich, «Petka» da Cattaro con 148 ...; e il pir. ital. «Drepano» da Pa...mo.
— Partirono i pir. lloyd. «Euterpe» per ...ssandria, «Danubio» per Metcovich, ...ravia» per Calcutta; i pir. a. u. «Szent ...lo» per Marsiglia, «Hungaria» per ...aro, «Balcan D.» per Stratoni, «Palermo» per Cette; il pir. ingl. «Jago» per ...dra; il pir. ital. «Iniziativa» per Ge...a, i pir. «Odissos» (ottom.) e «Thraki» ...n.) per Trebisonda.

Movimento dei navigli a. u.
...scafi. «Sud» arrivò ieri a Rotterdam ... Braila. «Nord» da Poti per Anversa ar... il 9 a Malta, «Indeficenter» il 9 ad Al...ria, «Dunav» il 10 a Tsingtan, «Java» ...egul l'8 da Costantinopoli per Hull, ...ad» partì il 10 da Cardiff per Malta, ...riatico» il 9 da Anversa per Newca..., «Leopoldine» da Braila passò i Dar...nelli il 9 diretto a Hull.
— Lloydiani. «M. Bacquehem» diretto ... Calcutta proseguì l'11 da Colombo per ...angoon, «Maria Valeria» diretto a Kobe ...arrivò il 10 a Bombay, «Vindobona» pure ...diretto a Kobe proseguì il 9 da Singapore ...r Hongkong, «Nippon» da Kobe per ...ieste proseguì il 10 da Singapore per ...ama, «Melpomene» da Trieste arrivò ... Santos.

12 novembre.

Da GORIZIA.

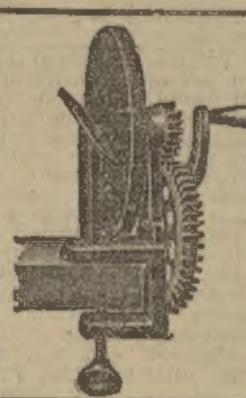
Lavori ripresi.
...mpo addietro vi notificai che in se...ito alla costruzione della linea Gorizia-...ssina dovrà essere ampliato il caval...ia della Campagnuzza. Si fecero già ...ori che poi furono interrotti. Ora però ...ono ripresi ed in seguito a ciò per ora ... possono transitare da colà che car...ggi che superino l'altezza di metri 3.10.

Gli slavi e i loro acquisti.
...endo parlare di acquisti ripetuti di im...bili nella nostra città, fatta dagli slo...ni, pagando somme relativamente in...nti, lo stupore era generale e non si ...eva spiegarsi come le banche lubianesi ... altre impiegassero i denari così paz...mente. Ore pare che anche i sovventori ... siano accorti che la megalomania slo...na per invadere la casa altrui faceva ... loro cattivi affari.
Uno di quegli stabili, cioè l'Ho... della Meridionale, già acquistato ...gli slavi, è ora in vendita o fu già ven...to. Acquirente sarebbe la Giunta pro...nciale che sarebbe intenzionata di tras...rtare colà gli Uffici provinciali e il ...useo.

Teatro di Società.
...mani sera, domenica, la compagnia ...perette della «Città di Trento», darà ... ultima recita con l'operetta «Pompa...ur» del maestro Gessi, concertatore nel... compagnia stessa.

Da ISOLA.

La penuria di pesce.
...a che fu deliberata la costruzione di ...a nuova pescheria, sarebbe opportuno ... prendere qualche provvedimento per ...ogliare i nostri bravi pescatori a porta... parte della pesca ad Isola per il consu... locale. Attualmente il pesce è raris...o sul nostro mercato, e quel poco che ...si trova si deve pagarlo più caro che a ...ste.



Macchina universale da affilare e brunire

adoperabile da chiunque per affilare e brunire coltelli da tavola, coltelli per trinciare, forbici, istrumenti ecc., come pure per il lavoro fino di affilatura e brunitura di istrumenti per disegno e così via. ... disco della macchina è di pietra di smeriglio di Nassos e f..., con movimento ordinario, 700-800 giri al minuto, compiendo il lavoro di affilatura con finezza e rapidità. Essendo inoltre costrutta praticamente e solidamente, questa macchina non va, per così dire, soggetta a deperimento: per mezzo di una vite può venir fissata a qualunque tavola e si maneggia con straordinaria facilità. In considerazione dei grandi vantaggi e del prezzo mite, non dovrebbe mancare in alcuna casa. Prezzo soltanto **cor. 5** al pezzo. Spedizione per rivalsa o pagamento antecipato.

D. Schön, Vienna, VI,
Gumpendorferstrasse 35.

Prezzi eccezionalmente bassi

STOFFE DA SIGNORA

Recentissime novità — Grande assortimento

SETERIE, VELLUTI, PELUCHES, BORDURE, RICAMI, PIZZI, BUSTI, MAGLIE, CALZE, GUANTI, CAMICIE, COLLI, POLSI, CRAVATTE, CACHENEZ DI SETA.
Ricco e svariato assortimento
Collier di pelo, Collari di pizzo e Passamanteria
Sciarpe di lana e seta - Coperte di lana e imbottite.
Fustagni Velour e Piquet - Specialità Articoli Minuti.

Arturo Pontini
Barriera vecchia 33.

Prezzi eccezionalmente bassi

IO ANNA CSILLAG

sono riuscita ad acquistare i miei **fenomenali Capelli-Loreley della lunghezza di 185 centim.** dopo fatto uso **per 14 mesi** della Pomata di mia invenzione. Questa Pomata è stata riconosciuta dalle più celebri autorità come unico mezzo per impedire la caduta dei capelli, fomentarne lo sviluppo ed accrescere la forza del bulbo capillare. Essa è pure un ottimo mezzo per ottenere un pieno e forte sviluppo della barba, e già dopo un breve uso tanto i capelli che la barba emergono per la loro lucidezza e morbidezza e non incanutiscono neanche nella più tarda età.

Prezzo di un vasetto fior. 1, 2, 3 e 5 v. a.

Spedizioni giornaliere verso invio dell'importo anticipato o verso rivalsa vengono effettuate per tutto il mondo dalla fabbrica, dove sono da indirizzarsi tutte le ordinazioni.

ANNA CSILLAG
Vienna I, Graben 14.

Egregia Signora **Anna Csillag!** Per incarico di Sua Eccellenza la signora de Syögyeny-Marich (consorte dell'ambasciatore austriaco a Berlino) La prego di mandarmi un vasetto della Sua eccellente pomata. Nello stesso tempo gradisca i migliori ringraziamenti. La signora contessa si è espressa con moltissimi elogi sull'efficacia della pomata. con distinta stima
Frieda Giese, cameriera di S. E.

Signora **Anna Csillag!** Vi prego di spedirmi quattro vasetti della Vostra eccellente pomata.
I. R. Consolato austro-ungarico, Riga.

Signora **Anna Csillag!** Interesso la vostra cortesia di spedirmi altri due vasetti della Vostra buona pomata. Con stima
Gutmann, Console generale di Francia Dresda, Bernhardstr. 1.

Madama **Anna Csillag!** La presente serve per pregarvi di spedirmi per rivalsa un vasetto della Vostra rinomata pomata per far crescere i capelli. Con distinta stima Emilia Radunsky
Cameriera di di S. E. la principessa Hohenlohe Château de Roncy

Signora **Anna Csillag!** Vogliate rinnovare la spedizione di un vasetto della Vostra rinomata pomata per i capelli. Con stima
Principessa Carolath (Cöthen, Anh.)

Egregia Signora **Anna Csillag!** Prego di spedire al noto indirizzo di S. E. la signora contessa Kielmansegg, consorte del Luogotenente, Vienna, Herrengasse 6, tre vasetti di pomata per la cura dei capelli, la quale ha già dato ottimi risultati. Con la massima stima
La cameriera di S. E. Irma Pietzl.

Egregia Signora **Anna Csillag!** La prego di spedirmi subito ancora un vasetto della sua buona pomata. Sono soddisfattissima dei buoni risultati finora ottenuti. Il mio indirizzo: Etelka de Maly
Consorte del pres. del Tribunale di Temesvar

Signora **Anna Csillag!** Prego di spedirmi due vasetti della Sua pomata per far crescere i capelli. Sono davvero meravigliata della buona e sollecita efficacia. In breve tempo i miei capelli sono cresciuti in modo sorprendente, ed oltre a ciò ne crescono anche sulle parti che prima erano calve. Non cesserò mai di raccomandare caldamente a tutti la Sua pomata. Con la massima stima
Contessa E. W. Zedwitz
Unter-Neuburg presse Asch (Boemia)

Preg.ma Signora **Anna Csillag!** Favorite spedirmi per rivalsa una scatola della Vostra miracolosa pomata per i capelli. Distintamente
Dr. A. Zepold, medico
allo Stabilimento di cura in Ernsdorf, Slesia

Deposito principale per Trieste
DROGHERIA ETTORE ZERNITZ
Volti di Chiozza

ESTRATTO DI NOCE LIQUIDO per tingere capelli e barba
Drogheria ETTORE ZERNITZ, Stadion 2.

Carne di vitello
giornalmente fresca, sotto ombolo, colli da 5 chilog. franco cor. **4.80.**
Isidoro Rosenbaum, Podwoloczyska N. 51.

LA MIGLIORE
CHAMPAGNE
E A PREZZO MODICO
è quella che venne premiata in tutte le esposizioni delle cantine di
Antonio Cerovaz
a PINGUENTE e BRUCK a/M.
Rappresentante:
VIRGILIO GALLICO, Trieste, via Giulia N. 17.

Crema Marsala
Specialità della ditta Attilio Depaul, Trieste
Signorine, questa è la bibita per voi. Domandatela in qualunque caffè.

Non è marocca! — Non è imbroglio!

UN LIETO NATALE
preparate a voi e ai vostri figliuoli, comperando la nostra insuperabile
Collezione Natalizia
di giocattoli.
Noi vendiamo al minimo prezzo di
soli f. 1.65
i seguenti 12 giocattoli di garantita solidità:
1 cassetta di mattoni da costruzione ancora Richter, con istruzione, contenente 25 disegni colorati.
1 focolare economico di latta con parete
1 cassetta di utensili da cucina
1 scatola soldati di stagno
1 bambola articolata vestita
1 trombetta di latta con bocchino porcellana
1 scatola di utensili domestici (legno)
1 libro di illustrazioni impossibile a strapparsi (colorato)
1 tombola per 6 persone
1 automobile meccanico
1 orologio con lancette mobili
1 catena da orologio.
Nell'interesse degli acquirenti stessi li preghiamo a mandare al più presto le ordinazioni, perchè queste arrivano giornalmente a centinaia, e un'occasione simile di fare tanti bei doni a parecchi ragazzi per soli f. 1.65 non si presenterà più, una volta esaurita la provvista.
Spedizione verso pagamento antic. o rivalsa.
Esportazione giocattoli Adolfo Salzmann
Vienna II/2, Lichtenauergasse 1
Imballaggio e lettera di porto s. 10.

Le persone che conoscono le
PILLOLE DEL DOTTORE **DEHAUT** DI PARIGI
non esitano a purgarsi qualora ne abbiano bisogno. Non temendo nè il disgusto nè il fastidio perchè all'opporto degli altri purganti, questo non ha buon effetto, se non preso con buoni alimenti e bevande fortificanti come Vino, Caffè e Tè. Ognuno sceglie per purgarsi l'ora ed il pasto che più gli conviene secondo le sue occupazioni. L'incomodo del purgarsi essendo tolto in virtù del buon nutrimento uno si decide senza difficoltà a ripetere ogni qualvolta sia necessario.
5 fr. e 2 fr. 50

Favorevole occasione ... la Stagione.
ACQUISTI DI ARTICOLI ADATTI PER REGALI
come: Confezioni da signora e ragazzine, Seterie, Stoffe di lana, Fustagni ecc.
Causa la prossima chiusura del negozio, vendonsi tutti gli articoli a prezzi straordinariamente bassi
„AL NUOVO NEGOZIO" Piazza della Borsa N. 4

Caro papà mio!
Cara mamma mia!
Oh! ti prego, ti prego! comperami uno di quei bei gruppi di giocattoli; mi divertirei tanto! ve ne sono per bambini e per bambine; si possono anche dividere, e si spende poco poco.

Gruppo per ragazzi (per tutte le età)
1 bella scuola di disegno, con modelli
1 lanterna magica con sei lastre
1 elegante carrozza con cavalli
1 fornimento completo di utensili da falegname
1 scatola di dadi (molto istruttiva)
1 interessante giuoco di società
1 battello di metallo (automatico)
1 ferrovia completa, con rotaie, automatica
1 bel pianino per suonare da soli
1 fucile a ripetizione
1 sciabola da ufficiale
1 trombetta da caccia.
12 pezzi per sole Cor. 10.—
Impacco . . . Cor. 1.—

Gruppo per ragazze (per tutte le età)
1 splendida bambola vestita
1 forno accensibile, con arnesi
1 cucina completa
1 mobilio elegante
1 scatola con ricami, incorniciata
1 bella vasca da bagno, in metallo
1 fontana automatica
1 giuoco di domino, completo
1 bambola articolata, lavabile, che può sedere o star ritta
1 borsetta da mano
1 album di peluche (elegantissimo)
1 scatola con servizio completo di porcellana.
12 pezzi per sole Cor. 10.—
Impacco. . . . Cor. 1.—

Tutti questi oggetti valgono almeno tre volte di più; noi li vendiamo sotto il prezzo di costo, ed è raccomandabile di ordinarli senza indugiare, perchè, approssimandosi il Natale, non tarderanno ad essere esauriti.
Come réclame, ci permettiamo di aggiungere ad ogni gruppo una **piccola sorpresa.**
Spedizione versa rivalsa o pagamento anticipato.
Anton Rix & Bruder la più antica ditta viennese in spedizioni
Vienna II, Praterstrasse 16/E.

Nella **TOSSE** **catarro, raucedini, faringite** e **male di gola,** raccomandabilissime le
PASTIGLIE DI CODEINA
Speciale preparazione della
FARMACIA SERRAVALLO - TRIESTE.

40 giorni a prova!
Soltanto fiorini **2.50** con catena e fodera.
spedisco a chiunque i miei
Orologi Remontoir
veri americani, di nichelio
Ancora ROSKOPF
antimagnetici, e m'impegno di riprenderli entro 40 giorni e restituire l'importo senza alcuna detrazione purchè non abbiano subito alcun guasto.

Spedizione soltanto verso rivalsa.

I miei Orologi Ancora Roskopf, con quadrante di smalto brevettato, con calotta a chiusura ermetica di **nichelio brevettato** oppure **acciaio brunito,** esattamente come il disegno, da caricarsi ogni 36 ore, **esattamente regolati,** non solo corrispondono a tutte le esigenze di un buon orologio, ma **superano per durata e perfezionamento** perfino gli orologi più fini. Di grande utilità specialmente per **ufficiali, impiegati, gendarmi, ferrovieri,** ecc. e in generale a chiunque ha bisogno di un **Orologio forte e sicuro.** Migliaia di questi Orologi sono in uso a grande **soddisfazione** dei possessori. Ad ogni Orologio va aggiunta, gratis, una elegante catena di argento Britannia con ciondolo e anello di sicurezza e fodera. **Garanzia inscritto per tre anni.** Prendendo 4 Orologi soltanto **fior. 2.25** l'uno; 6 Orologi a **fior. 2.15;** per 10 Orologi, **uno gratis.**
Deposito principale della la Fabbrica americana Orologi Roskopf
Leo Lateiner, Vienna I, Fleischmarkt 17-10.
ATTENZIONE! Si prega di osservare bene il mio nome e il mio indirizzo, perchè vi è chi spaccia per Orologi Ancora Roskopf americani, delle contraffazioni inadoperabili, con quadrante di carta. I **miei** Orologi sono **fabbricati originali** e io ho l'esclusivo deposito degli Orologi americani Roskopf. Evitare perciò tali contraffazioni.

SPLENDIDI
! DONI DI NATALE ! **I DIAMANTI TAIT**
hanno stupito e entusiasmato il mondo e sono noti e rinomati come la
migliore imitazione del mondo.
Si garantisce che i diamanti Tait non perdono lo splendore, possono venir puliti e lavati come i diamanti veri. Garantita anche la durata della legatura.
Questi gioielli sono specialmente adatti per farne dei
REGALI PER LE FESTE
e si vendono al prezzo straordinariamente basso di soli
fior. 3.— al pezzo rispettivamente al paio (prima costavano f. 4)

Commissioni vengono eseguite prontamente e con cura. Qualunque oggetto qui disegnato si spedisce raccomandato contro invio di fior. 3.30 o verso rivalsa di fior. 3.50.
Con la spesa postale di soldi 50 si spediscono anche due o più oggetti.
Oggetti che non convengono si cambiano subito e senza spesa. — Catalogo e misure degli anelli a richiesta gratis e franco.
Tait's American Diamond Palace, Vienna, I.
Kärntnerstrasse 3.

Signori!
Nelle **malattie della vescica e dell'uretra** agiscono prontamente e senza reazione soltanto le Capsule di Sanid (3 cubebe, 3 salolo, 10 santalo. Raccomandate caldamente da specialità mediche. Molte lettere di ringraziamento. — Prezzo cor. 3.70. Deposito nella FARMACIA PRENDINI – Trieste, Palazzo Modello. 409

Sciroppo Ipofosfato di Calce
FERRUGINOSO
DI HERBABNY
Questo **sciroppo pettorale** usato già da **34** anni sempre con buon successo, raccomandato e approvato da molti medici, **scioglie il catarro, calma la tosse.** Lo sostanze amare che contiene agiscono sull'**appetito** e sulla **digestione,** quindi anche sulla **nutrizione.** **Il ferro,** così importante per la **costituzione del sangue,** vi è contenuto in forma facilmente assimilabile; inoltre il contenuto di **fosfati calcarei** è utilissimo specialmente per la **formazione** delle ossa nei fanciulli deboli.
Prezzo una bottiglia f. 1.25 = Cor. 2.50, per posta 20 s. = c. 40 più per l'imballaggio.
SCHUTZ-MARKE — JULIUS HERBABNY WIEN
NB. Mettiamo in guardia contro le contraffazioni, spacciate sotto nomi eguali o somiglianti, ma ben diverse per composizione ed efficacia del nostro sciroppo ipofosfato di calce ferruginoso; preghiamo perciò di domandare sempre espressamente sciroppo ipofosfato di calce ferruginoso di Herbabny, e badare che su ogni bottiglia si trovi questa marca protocollata.
Unico fabbricante e Deposito principale di spedizione
Vienna, Farmacia „Alla Misericordia"
„Zur Barmherzigkeit"
VII/I Kaiserstrasse 73—75
Depositi in Trieste presso le farmacie: C. Zanetti, Dr. V. Serravallo, A. Suttina, P. de Leitenburg, Eredi P. Prendini, C. Ravasini e A. Filippi; in FIUME: G. Prodam, A. Schindler, K. Accurti, Antonio Mizzan; in GORIZIA: G. Cristofoletti, Eredi G. Pontoni, A. de Gironcoli, R. Kürner; in POLA: A. Wassermann, P. Carbucicchio; in SPALATO: Eredi C. Tocigl, Eredi B. Volpi; in METCOVIC: F. Schmitzer; in MILNA: N. Borzatti; in ZARA: ... Bianchi

Da BUIE

— La ferrovia Trieste-Parenzo e gli uffici di Parenzo.

Mentre si procurò di migliorare le comunicazioni tra città e borgate istriane e Trieste con l'introduzione di un nuovo orario ferroviario e delle desiderate riduzioni delle tariffe merci e passeggeri, si trascurò invece affatto di regolare l'orario degli uffici di Parenzo con l'orario della ferrovia. Chi arrivando col treno delle 1 pom. a Parenzo, spera di sbrigare un affare presso questo o quell'ufficio e di ripartire da Parenzo col treno delle 3¾ pom., fa il viaggio indarno, perchè in quelle ore gli uffici erariali e provinciali sono chiusi, ed al disgraziato viaggiatore non rimane che di ritornersene a casa senza aver concluso nulla, o di ritornare durante la notte con la vettura, o pernottare a Parenzo.

Sarebbe ottima cosa che le autorità provinciali ed erariali regolassero gli orari dei propri uffici con l'orario della ferrovia istriana. In tal modo si appagherebbe un vivo desiderio generalmente sentito e non si farebbe che aumentare la rendibilità della nostra ferrovia.

Da FIUME.

— L'ultima di Novelli. (per tel.).

Stasera al Comunale si ebbe una splendida serata con l'ultima recita di Ermete Novelli. Il teatro era zeppo. Le ovazioni furono entusiastiche. A Novelli furono presentate parecchie corone e magnifici presenti.

— Il nuovo governatore di Fiume.

Notizie da Budapest affermano che il Governo ungherese ha già sottoposto al re, per l'approvazione, il decreto che nomina il barone Ervino Rozner a governatore di Fiume e del litorale.

Incastro.

Anagramma quadruplo.

1 Siam maestose e splendide.
2 Ci temono in Turchia.
3 Senza di me il telegrafo
4 In me un romanzo celebre
Un dì il suo eroe trovò.

Spiegazione del giuoco precedente:
DIAFANA—DIANA—FA.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 12 Dicembre. (I numeri fra parentesi indicano la chiusa precedente) Vienna fuori borsa segna: Credit 688.50, Staatsbahn 685.50, Alpine 409.75, Lotti turchi 138.25. La borsa di Berlino chiude più debole. Credit 217.70 (217.75), Disconto 200.— (200.—), Italiana 103.90 (—.—). Milano segna in chiusa: Cambio —.— (99.85), Rendita —.— (104.22), Meridionali —.— (702.—), Mediterraneo —.— (461.—). - Parigi: Apertura dell'Italiana 104.15 poi sino —.—. Chiusa Francese 98.55 (98.60), Italiana 104.30 (104.27), Spagnuola 89.36 (89.35), Banche Ottomane 604.— (604.—), Rio Tinto 1258 (1252), Lotti turchi 133.— (134.—).

Qui Rendita italiana da 102.— a 102.25. Credit da 687.— a 689.—.

Listino. Napol. da 19.07 a 19.09½, Zecch. 11.26 a 11.34, Lire sterline 23.94 a 23.98, Londra 239.50 a 240.05, Francia 95.05 a 95.30, Italia 95.15 a 95.40, Banconote italiane 95.20 a 95.50, Germania 117.05 a 117.35, Banconote germaniche 117.05 a 117.35, Rend. austr. carta 100.70 a 101.30, Rendita ungherese in Corone da 99.10 a 99.40, Credit 691.— a 693.—, Italiana 101.80 a 102.10, Staatsbahn 684.50 a 686.50, Lombarde 89.— a 91.—, Lotti turchi 139.50 a 140.50.

Parigi 12. Chiusa. Rendita francese 3% 98.55, Rendita ital. 5% 104.30 Rendita spagnuola esterna 89.30, Azioni Banca ottomana 604.—.

Parigi 12. Chiusa. Ferrate austriache 744.—, Lombarde 95.50, Rendita turca unif. 89.40, Cambio Londra 251.90 Egiziane —.—, Rendita austriaca in oro 102.70, Rendita ungherese in oro 4% 102.70, Länderbank —.—, Lotti turchi 133.—, Banca di Parigi 1133, Azioni Meridionali italiane 707.—, Rio Tinto 1258. calmo

Londra 12. (Cambi Chiusa). Consolidati 89—, Lombardi 3½, Argento 25⅞, Rendita spagnuola 88½, Italiana 103¼, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 3 15/16. Pagam. della Banca —.— calmo

Caffè. *Amburgo* 12. (Chiusa). Santos good average per mese corrente 33.75, per marzo 34.50, per maggio 35.25, per settembre 35.25. sost.o

Amburgo 12. Rio ordinario loco 31—34, reale loco 35—38, buono loco 39—42.

Havre 12. Chiusa. Santos good average per dicem. (per 50 chilogrammi) a fr. 41.75, per marzo a fr. 42.—.

Cotoni. *Liverpool* 12. — Mercato staz.o. Tenders in Docheta —, Vendite 4000 compresi affari consegna. Importazione 37000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Dicembre 6 60/100, Dicembre-Gennaio 6 58/100, Gennaio-Febbraio 6 54/100, Febbr.-Marzo 6 52/100, Marzo Aprile 6 51/100, Aprile-Maggio 6 49/100, Maggio-Giugno 6 46/100, Giugno-Luglio 6 44/100, Luglio-Agosto 6 41/100, Agosto-Settembre 6 30/100, Settembre-Ottobre —.—.

Petrolio. *Anversa* 12. Loco 22.25, fermo

Olio. *Parigi* 12. Ravizzone per mese corr. 53.—, per gennaio 53.—, gennaio-aprile 53.—, Maggio-Agosto 53.—, calmo

Segala. *Parigi* 12. Mese corrente 14.90, per Gennaio 15.—, Gennaio-Aprile 15.—, Marzo-Giugno 15.—. calmo

Frumento. *Parigi* 12. Mese corrente 20.85, gennaio 20.65, Gennaio-Aprile 20.70, Marzo-Giugno 20.70. calmo

Farina. *Parigi* 12. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 28.10, Gennaio 28.05, Genn.-Aprile 28.—, Marzo-Giugno 27.95 calmo

Spirito. *Parigi* 12. Per mese corrente 42.50, Gennaio 42.25, Gennaio-Aprile 42.25. Maggio-Agosto 41.75. calmo

Zucchero. *Parigi* 12. Greggio 88° uso nuovo 22.75-23.— calmo, bianco per mese corrente 25.50—, per gennaio 25.75— calmo, per gennaio-aprile 26.—, Maggio-Agosto 26.87½, raffinato 57.— a 57.50.

Amburgo 12. (Chiusa). Per dicem. 16.85, per gennaio 17.—, marzo 17.40, maggio 17.70, agosto 18.10, ottobre 18.30. staz.o

Londra 12. Java a acell. 9.4½. Rappe greggio a co. 8⅝. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 12 dicembre 1903, colle date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1	Palermo	13	Scaricazione
1	S. Severo	13	»
1 a	Africa	17	»
3	India	20	»
6	Bucovina	15	»
9	Silesia	19	»
12 a	Arpad	13	Caricazione
12 b	Toro	14	»
13 a	Lusitania	13	Scaricazione
13 b	Sipan	13	Caricazione
14	Thrahy	12	»
17	Drepano	14	Scaricazione
21	Lederer e Sand.	17	»
22	Bosforo	12	Caricazione
24	Kolpino	14	Scaricazione
Molo I	Clara	14	»
Molo II	Ariete	14	Caricazione
25	Ravenna	12	»

stampato ed edito dallo «Stabilimento [illegible] edit. del Giornale IL PICCOLO» [illegible]

†

ALESSANDRO LEPORI

dopo lunghe sofferenze spirava questa mane.

La consorte **Elena**, i figli **Roberto** ed **Elvira**, affranti dal dolore, partecipano tale amarissima perdita agli altri congiunti, agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Domenica 13 corr. direttamente al Camposanto.

Trieste, 12 Dicembre 1903.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI signora conosca italiano, tedesco, slavo, per piccola corrispondenza, si accetta quale socia senza capitale. Indirizzo: Paolo Sponza, Rovigno. 743

CERCASI per ditta esportatrice praticante oppure agente abbia conoscenza clientela lavoro postale caffè ecc. Offerte abbreviate sotto «Discrezione» al Piccolo. 695

CERCASI ragazzetto; deposito lastre Stadion 2, vis-à-vis Portici Chiozza. 635

CERCASI da primaria ditta esperto viaggiatore in olii. Offerte sub «Esperto Olii» Piccolo. 576

CERCASI prestaservizi sappia tedesco, alcune ore al giorno. Giulia 67, III, p. 5. 802

CERCASI domestica che sappia cucinare. Via Fontanone N. 2, III. 808

CERCASI abile lavorante sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 862

CERCASI donna servizio per stanze. Via Stadion 12, porta 5, I. 850

CERCASI abile direttrice per primaria sartoria da donna, favorevoli condizioni. Offerte sub «Direttrice» al Piccolo. 916

SIGNORINA tedesca cercasi prontamente per scrittoio, solamente per la corrispondenza. Indirizzo Piccolo. 858

COMPTOIRISTA che parli e scriva le lingue italiana e tedesca cercasi prontamente per Vienna. Vengono preferiti coloro che conoscono anche la lingua francese. Offerte con indicazione pretese e copie attestati dirigansi sub «Dauernden Posten» Vienna I, posta restante Rathauspost. 824

RINOMATA **fabbrica di Vermouth e liquori cerca abile piazzista. Offerte sotto «Abile» al Piccolo** 603

CONDUTTORE o conduttrice con cauzione cercasi per grande restaurant, lavoro sicuro. Offerte sub «Conduttore» al Piccolo. 535

SIGNORINA intelligente, di buona famiglia, trova occasione di apprendere molto bene i lavori di scrittoio. Richiedesi conoscenza lingua tedesca. Offerte sub «Zelene 1904» posta restante Giardino, verso scontrino. 709

PRIMARIA compagnia Assicurazioni assume abili acquisitori per il ramo Accidenti, con retribuzione di stipendio dopo breve tirocinio compensato da provvigioni. Indirizzare offerte con «curriculum vitae» al Piccolo sub «Ramo Accidenti». 780

DOMESTICA brava, capace, cercasi per piccola famiglia. Indirizzo al Piccolo. 636

RINOMATA **fabbrica liquori, Vermouth ed importazione vini fini, cerca per Dalmazia, Istria, Carniola viaggiatori verso provvigione; soltanto capaci acquisitori vengono presi in considerazione. Offerte sub «Capace» al Piccolo.** 604

PRESTASERVIZI cercasi, eventualmente soltanto mattina. Bachi 13, II, sinistra.

PRATICANTE con bella calligrafia, conoscenza italiano, tedesco, cercasi. Offerte sub «Praticante 6» Piccolo. 861

CONTABILE, corrispondente capace, conoscenza perfetta italiano, tedesco, cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 915

PERFETTO contabile, bilancista, corrispondente italiano, tedesco, lavoratore indipendente, con referenze primissime, offresi. Offerte «Bilancista» al Piccolo. 881

SIGNORA giovane assumerebbe esercizio panetteria, birra, vino. Offerte «Consegna» Piccolo. 860

OFFRESI impiegato, conosce perfettamente italiano, tedesco, serbo-croato, versato tenitura libri. Miti pretese. Sub «Gennaio» al Piccolo. 903

OFFRESI conduttore d'osteria con cauzione. Indirizzo al Piccolo. 902

MARITO e moglie, condizione civile, senza figli, media età, sanissimi, cercano posto portinai in casa o villa signorile. Indirizzo Piccolo. 823

RAGAZZA offresi a giornata cucire biancheria, rammendare, riparare vestiti. Scrivere «Emma» posta centrale. 822

CONTABILE perfetto; agronomo; enologo; selvicultore; allevatore di bovini e già amministratore di grandi tenute: buon corrispondente italiano, di specchiata onestà e di nascita distinta, con referenze inappuntabili, cerca verso modesto onorario, sicuro impiego nelle suddette occupazioni. Per maggiori dettagli indirizzo al Piccolo. 697

PERSONA pratica commercio offresi viaggiatore manifatture ed altri generi, per la Dalmazia, Bosnia ed Erzegovina, parla, scrive correntemente italiano, serbo-croato, potrebbe eventualmente offrire cauzione. Offerte «F. G. 100». 396

PRATICISSIMO magazziniere, pratico spedizioni o come viaggiatore, ottimi attestati, offresi. Offerte sub «Ottimo» al Piccolo. 639

ABILE viaggiatore in articoli tecnici, impianti e ferramenta, cerca posto. Estesa conoscenza Istria, Dalmazia, Goriziano. Offerte «R. Z.» al Piccolo. 742

ISTRUZIONE

CERCASI maestro per apprendere la lingua serbo-croata, eventualmente accetterebbesi anche, presso famiglia croata, stanza ammobiliata con costo. Offerte Piccolo «Prontamente». 704

BERLITZ SCHOOL. (Unica scuola in Trieste autorizzata ad insegnare col metodo Berlitz) lezioni private, classe, per qualunque lingua. Maestri rispettive nazioni. Prospetti gratis. Via S. Nicolò 32. 4422

ENGLISH lessons by Miss O'Brien. Nicolò Machiavelli 16, III. 65

PER **signorine, signori, corrispondenza commerciale, lingua tedesca, italiana (metodo Berlitz) aritmetica, contabilità, tenitura libri. Fiorini due, quattro, sei mensili (giornalmente lezione). Cernè. Corso 39.** 821

MAESTRA tedesca darebbe lezioni a signorine, istruirebbe bambini per la I, II classe. Rossetti 5, porta 11. 699

DISTINTA signorina orfana impartisce lezioni in lingua francese, italiana, ricamo, merletti a fuselli, offresi governante presso famiglia signorile. Offerte «Distinta» Piccolo. 874

SALA Torrente 20. Stasera ore 8, esercitazione danza. Giulio Modugno. 810

TUTTI i balli vengono istruiti in 12 lezioni nell'autorizzata scuola Chiozza 7. Pietro Modugno. 869

SALA TERSICORE! Stasera ore 7.30 esercizio danza. Chiozza 7. Pietro Modugno. 868

AFFITTANZE

CERCASI stanza ammobiliata con o senza costo presso famiglia croata, desiderando di ricevere eventualmente anche lezioni di serbo-croato. Offerte «Prontamente» Pic[colo] ...

†

Il giorno 11 corr. in seguito a breve ma gravissima malattia cessava di vivere

GIOVANNI MARKELJ

Direttore dell' I. r. Istituto Magistrale

nell'ancor fresca età di anni 51.

La consorte **Maria** nata **Gazulli** ed il figlio **Max**, inconsolabili ed immersi nel più straziante dolore, annunziano tanta irreparabile perdita ai parenti, amici e conoscenti.

Pace all'anima sua!

CAPODISTRIA, 12 Dicembre 1903.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

†

REGINA ved. ZIMOLO

dopo brevi sofferenze si spense placidamente questa mane, munita di tutti i conforti di nostra S. Religione.

Il figlio **Antonio**, la nuora **Carla** n. **Kanz** ed i nipoti Ing. **Giovanni Mosca** e **Regina Mosca** (assenti) a nome anche di tutti gli altri congiunti, immersi nel più profondo cordoglio dànno parte di tanta sciagura agli amici e conoscenti.

I funerali dell'adorata estinta avranno luogo Lunedì 14 m. c. alle ore 10 ant., partendo il mesto conveglio dalla casa N. 33 di via dell' Istituto,

TRIESTE, 12 Dicembre 1903.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

CERCASI quartiere tre camere, camerino, cucina. Offerte sub «Impiegata» Piccolo. 711

CERCO quartiere dieci camere, posizione centrica. Sensali esclusi. Offerte sub «Claudius». Piccolo. 814

CERCASI camera e camerino anche vuoti presso buona famiglia; indifferente se interno. Offerte «J. St.» Piccolo. 819

GIOVANE cerca stanza ammobiliata, chiara, per 40 corone mensili, con costo. Sub «D.» Piccolo. 917

CERCASI una stanza con stufa, ingresso libero. Offerte con prezzo sub «Giovanni» Piccolo. 841

CERCASI piccolo quartiere, due camere, cucina, centro. Offerte «Centro» Piccolo. 875

CERCASI in affitto un villino con 6-7 locali, in vicinanza della città. Indirizzo al Piccolo. 859

PRESSO distintissima famiglia cerco bella camera ammobiliata, possibilmente disobbligata, unico inquilino. Offerte «Giovane italiano» Piccolo. 846

STUDENTE cerca camera ammobiliata, costo; possibilmente vicino Ginnasio comunale. Indirizzo Piccolo. 848

CERCASI stanzetta ammobiliata, ingresso libero, vicinanze Torrente, per mattina soltanto. Offerte «Prontamente» Piccolo. 9402

AFFITTASI splendida stanza vuota, con orto, mensili fior. 6. Rivolgersi Romagna 26. 914

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata a nuovo a distinto signore. Belvedere 47, I. porta 6. 828

AFFITTASI osteria con decreto e utensili. Informazioni via Barriera vecchia 33, corte. 835

AFFITTASI bella stanza ammobiliata con buon costo. Indirizzo al Piccolo. 829

AFFITTASI stanza due giovani con costo. Via Zonta 5, III. 831

AFFITTASI prontamente camera, costo, prezzo conveniente. Acquedotto 39, II. Pellegrina. 836

AFFITTANSI prontamente camera, camerino, cucina, orto, acqua. Via Commerciale 354. 9399

AFFITTASI camera con comodo di cucina, tutto sul davanti. Via dell'Istria 6, II, porta 10. 9398

AFFITTASI stanza ammobiliata, costo, 12 corone settimanali. Via Ponte 7, secondo. 9400

AFFITTASI stanza ammobiliata, con costo, vicino Sant'Antonio vecchio. Indirizzo Piccolo. 487

AFFITTASI per 24 febbraio, anche prontamente, quartiere quattro stanze, due camerini, cucina e soffitta. Indirizzo Piccolo. 580

AFFITTANSI diverse stanze ammobiliate una ingresso libero. Chiozza 18, II. 740

AFFITTASI pel 24 febbraio quartiere 4 stanze, camerino, cucina. Boschetto 2, II. 738

AFFITTASI osteria oppure si dà in consegna. Rivolgersi Osteria, via del Bosco 1. 725

AFFITTASI stalla per 2 cavalli e due legni. Indirizzo Piccolo. 741

AFFITTASI, Acquedotto, prontamente bella stanzetta ammobiliata. Indirizzo Piccolo. 799

AFFITTANSI camera, camerino o due camere, cucina ammobiliate, vuote. Indirizzo Piccolo. 4688

AFFITTANSI stanze ammobiliate, con o senza costo. Via Pozzo del mare 1, II. 242

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, bella, chiara, vicinanze Poste. Indirizzo Piccolo. 818

AFFITTASI bella stanza con costo presso famiglia tedesca. Indirizzo Piccolo. 809

AFFITTASI prontamente bella stanza ammobiliata, vicino la Meridionale. Indirizzo al Piccolo. 803

AFFITTASI quindici dicembre. bella stanza ammobiliata. Farneto 6, secondo, sinistra. 804

AFFITTASI stanzetta. Via Tivarnella (Stazione) 3, porta 20. 805

AFFITTASI pel 1. Gennaio bellissima stanza grande, ammobiliata, due finestre, ariosa, soleggiata. Indirizzo Piccolo. 811

AFFITTASI stanza ammobiliata, costo, fiorini 26 mensili, oppure 6 settimanali. Ruggero Manna 11, porta 13. 898

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata. Via del Boschetto 11, pianoterra. 854

AFFITTASI stanzetta ammobiliata. Via Vespucci 1, quinto, porta 26. 839

AFFITTASI un letto a operaio solo. Indirizzo al Piccolo. 840

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, parchettata, fiorini 9. Cecilia 13, I piano. 880

AFFITTASI prontamente bellissima stanza ammobiliata. Acquedotto N. 13, III, destra. 872

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Largo Santorio Santorio 4. (Farneto). 847

AFFITTANSI due belle stanze ammobiliate, ingresso libero. Via del Toro 1, I piano. 849

CANCELLERIA centro, per agosto, cercasi socio per una o più stanze. Rivolgersi via Bastione 1. 806

BELLISSIMA camera ammobiliata, parchettata, tappezzata, volendo ottimo costo, in buona posizione, offre famiglia tedesca. Indirizzo al Piccolo. 845

DA affittare camerino ammobiliato, no. 5. Indirizzo al Piccolo. 842

STANZA grande, ammobiliata, ariosa, soleggiata, stufa, affittasi. Zonta 9, III, 9. 864

SUBAFFITTASI prontamente quartiere di quattro stanze, cucina, poggiuolo, acqua 314. Lazzaretto vecchio 21, III. 884

STANZA grande, elegante, ammobiliata, costo buono, per due signori, prezzo mite. Istituto. Indirizzo Piccolo. 890

AFFITTA signora sola stanza ammobiliata, ingresso quasi libero. Chiozza 26, I. 889

PER primo gennaio affittasi splendida stanza al mare, con costo, per una o due persone. Fontanone 2, II piano. 906

PRIMO gennaio affittasi stanza ammobiliata, anche due persone. Indirizzo Piccolo. 913

STANZA centrica due finestre affittasi, buon costo, fiorini 28 mensili. Indirizzo al Piccolo. 830

STANZA ammobiliata ingresso libero con stufa affittasi. Via Toro 12, IV. 837

CERCASI prontamente compagno di stanza, volendo costo. Corso 11, porta 3. 827

SIGNORE solo stanza ammobiliata, ingresso libero, unico inquilino, affittasi. Via Istituto. Indirizzo Piccolo. 816

INGRESSO affatto libero affittasi stanza elegantemente ammobiliata, casa fina, fiorini 12. Indirizzo Piccolo. 9401

PRONTAMENTE affittasi stanzetta ammobiliata, costo, distinta famiglia. Commerciale 14, I. 472

QUARTIERE due camere, camerino, cucina, affittasi prontamente. Via Luigi Ricci 4. 444

QUARTIERI affittansi pel 24 dicembre, casa nuova. Via Bonomo 3. 444

FAMIGLIA civile affitterebbe ad uomo distinto stanza ammobiliata, vicinanza Caserma, ingresso libero. Indirizzo al Piccolo. 575

DISTINTA famiglia affitta stanzetta. Indirizzo Piccolo. 591

DA affittare prontamente in villa Franck, quartiere due stanze e cucina, con giardino, soffitta. 649

SIGNORA sola darebbe bella stanza, cucina a coniugi senza prole, oppure madre e figlia in cambio servizio. Offerte Piccolo sotto «Fidati». 654

QUARTIERINO subaffittasi prontamente, vuoto, ammobiliato, due camere, camerino, cucina, tutte davanti, elegante. Kandler 1, pianoterra, sinistra. 715

DAREBBESI buon letto a donna onesta in cambio piccole faccende domestiche. Indirizzo Piccolo. 813

PER il primo Gennaio affittansi due camere, cucina, Scorcola, campagna Gregorich N. 132. 807

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

BOTTIGLIE vuote, qualsiasi qualità, compransi e vendonsi. Deposito via Ombrelle. 511

A BARCOLA acquisterebbesi villa signorile, strada carrozzabile. Gentili offerte col prezzo sub «Annita Santor» al Piccolo. 280

CERCASI scaletta doppia usata, in buono stato, per negozio. Indirizzo Piccolo. 844

PIANINO usato cercasi. Offerte al Piccolo sub «Caro 2». 858

CERCASI prontamente armadio da cucina con scansie. Indirizzo al Piccolo. 876

DA vendere negozio frutta, erbaggi, causa malattia. Indirizzo al Piccolo. 877

AFFITTASI bellissima camera una, due persone. Tivarnella 3, II, 8. 838

AFFITTASI stanza a distinto signore. Via Sanità 10, porta 18. 855

DA vendere vestito bianco, blouse, cappottino nero, gruccia pappagallo, lampada appendere. Indirizzo al Piccolo. 897

DA vendere tutti gli utensili di un appalto. Via del Bosco N. 14, II piano. 815

DA vendere tornio quasi nuovo, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 806

DA vendere forno, causa ritiro da affari, buonissima posizione. Indirizzo Piccolo. 589

VENDESI un grande tappeto turco nuovo, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 9397

VENDONSI stufe gas, ottimo stato, metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 611

VENDESI causa malattia negozio commestibili bene avviato. Indirizzo Piccolo. 595

VENDESI prontamente hotel restaurant avviatissimo, bene ammobiliato, in rinomato luogo di cura. Indirizzo al Piccolo. 30

VENDESI **Cinematografo Lumière completo con 80 pellicole. Indirizzo Piccolo.** 909

VENDESI splendido paravento cinese. Androna del Moro 4, IV, porta 15. 247

VENDONSI per occasione diversi mobili entro oggi e domani. Indirizzo Piccolo. 912

VENDESI cane caccia Setter, razza fina, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 908

VENDONSI bottame, piccolo carretto a mano, tubi gomma. Indirizzo Piccolo. 894

TAPPETI turchi e persiani vendonsi e riparansi. Via Nuova N. 30. 879

STANZA da letto e pranzo, finissime, lavoro solido, elegante, da vendere prezzo favorevole. Piazza Valle 1, falegname. 911

CANI danesi giovani, razza grande, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 843

PIANOFORTE corto, ottimo stato, vendesi splendida occasione. Tintore 10, primo. 896

... per villini da vendere tese 90, 125 ...141. Indirizzo Piccolo. 891

RARA OCCASIONE. Vendesi la metà di due stabili città, buon avvenire che avendo un annua rendita di fiorini 6200, meno interessi prima intavolazione fiorini 1675, detratto pure piene imposte spese annue fiorini 1643, resterebbe un netto civanzo rendita di fiorini 2882, di cui la metà spettante al venditore, risulterebbe un annua rendita netta di fiorini 1432 che venderebbesi al dieci per cento netto pel compratore senza considerare l'avvenire della posizione topografica di detti due stabili, esclusi mediatori. Gentili offerte al Piccolo «M. C.» 825

NEGOZIANTE desideroso ritirarsi commercio dettaglio, venderebbe proprio avviatissimo negozio bottiglieria con annesso deposito, vendita vini, olii. Indirizzo Piccolo. 4849

CASA nuova da vendere: 10 locali, giardino, vista stupenda, nei pressi della Meridionale, prezzo corone 16.000; esclusi mediatori. Indirizzo Piccolo. 578

RARISSIMA occasione: falegname vende bellissime stanze letto, pranzo, solidissimamente lavorate, con garanzia. Cecilia 14. 626

AZIENDA già avviata, che rende 40%, cerca socio attivo allo scopo di allargare il commercio, capitale non meno di 15.000 corone. Offerte sub «15.000» al Piccolo. 714

OCCASIONE **a persona che vorrebbe intraprendere lavoro vetture piazza, offresi licenza vetture cavallo modicissimi prezzi. Indirizzo Piccolo.** 838

SPARHERD in buonissimo stato, moderno, in maiolica, da vendere prontamente. Via S. Francesco 12, primo, porta 10. 910

CAUSA mancanza spazio vendonsi: una credenza grande con galleria, mai adoperata, per metà di costo, più due letti completi di una persona, tutto nuovo, e di 1½ completo, tutto nuovo; gruccie pappagallo e un paio di trombe nuove e altri mobili. Barriera vecchia 25, terzo, porta 19. 912

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO orecchino buccola brillantini, trattandosi cara memoria, onesto rinvenitore portare Donota 17, II, verso mancia. 817

SMARRITO lunedì mattina mazzo 5 chiavi, mancia portarlo al Piccolo. 812

IERI all'arrivo del piroscafo «Arsa», povera ragazza smarrì 10 fiorini. L'onesto trovatore pregato portare al Piccolo. 875

DIVERSI

MARCELLA ritirate lettera che Trovatore spedito, fermo posta Tergesteo. 826

VIOLA giace lettera alla posta. 887

SARAH 23 giace lettera alla centrale a suo primo indirizzo. Destino. 886

AMOR mio caro. Se potessi aprirti mio cuore e tu leggervi, quante cose vi troveresti! Tutto ti parlerebbe dell'idolo mio! Ogni sua più piccola parte è composta di amore! Le molteplici ferite che incontreresti, sono ognuna infinitesima parte e traccie pallide di tante torture! Ma sopratutto vedresti scolpita quell'imagine adorata che tanto vi rimase conservata e tanto gelosamente custodita che finì coll'imprimervisi incancellabilmente! Vedresti così, convincendoti, quanto sappia e debba amare la tutta tua Zazà. 921

PAPACCI contenta d'averti visto, fammi felice, vieni, come nel passato. Saluti cordiali. 893

CERANO Angelo mio fammi tu sapere qualcosa, appassionato sempre tuo. 901

E! Ogni bene, sincere e cordiali...... E. 853

SIGNORE di modi distinti, bella presenza, posizione brillante, vedovo con figli, di 39 anni, si riammoglierebbe con povera signorina, avvenente, amorosa, di bella presenza, oppure vedova colta e gentile, senza figli, non chiedo dote bensì amore e sincerità, età 25-30 anni, desidero lettere firmate nome, cognome, via, anonime verranno cestinate. Offerte ponderate, serie, sub «Bigliana» fermo posta Barriera vecchia verso scontrino, assoluta secretezza. 852

COLTO signore forestiero, buonissima posizione, desidera conoscere distinta, bella, elegante signorina o vedova indipendente, 25-35 anni, anche senza dote, purchè relativamente agiata, scopo matrimonio. Su parola onore assicurasi scrupolosissima segretezza. Gentili lettere dettagliate «Massima serietà» posta restante, contro scontrino. 863

CORRISPONDENZA con signore serio, distinto, inizierebbe signorina giovane, seria, scopo matrimonio. Gentili offerte «Gentiluomo» posta Piazza Giuseppina, verso scontrino. 865

VEDOVO quarantenne con bambino, impiegato privato, buonissima posizione, contrarrebbe prontamente matrimonio con signorina avente piccola dote. Offerte posta Tergesteo sub «Fortuna», verso scontrino. 899

CERCASI capitalista o socio attivo per ingrandire commercio bene avviato; occorrerebbe capitale da 8 a 10.000 corone. Offerte al Piccolo sub «Commercio N. 35». 904

PRESTITO fiorini 500 cercasi prontamente, solida garanzia. Offerte «Lavoro» Piccolo. 867

CERCO capitalista per slanciare oppure vendere invenzione presentata all'ufficio brevetti; articolo di grande consumo col 500% di guadagno. Pronte offerte sub «Occasione» Piccolo. 723

PANORAMA Internazionale. Piazza Grande. Novità - America - Novità. S. Francisco in California. Tramonto del sole nell'Oceano Pacifico. 9394

AU Mikado. Piazza Goldoni 3, III; tè vero cinese, servizi, poltrone indiane. 857

AU Mikado. Scaldamani, scaldapiedi veri cinesi. Piazza Goldoni 3, III. 857

AGENTE pratico articoli diversi, cappelli, ombrelli, maglierie, calzature, altri, disponibile. Offerte «Miti pretese» Piccolo. 870

SPARHERDS nuovi e usati vendonsi. Via Arcata 16, negozio mobili. 895

ZANNONI Arturo accordature, riparazioni pianoforti. Via S. Lazzaro 2. Recapito Stabilimento musicale Schmidl. Piazza Grande. 888

SALONE Scubli, Stadion 3. Si assumono qualsiasi lavoro in capelli, finissima tintura innocua, ultima novità, pettinature per occasione e mensile, ecc. 889

OFFRESI pettinatrice forestiera, miti pretese. Via Ireneo 10, III piano. 90[illegible]

PER Natale grande assortimento frutta secche, mandorlato, mostarda, conserve, prugne Bosnia da 20 in poi, pasta vera di Napoli, trovansi Barriera 8, T. C. Kalaschi. 87[illegible]

POULARDS, capponi, dindiette, galline, pollastri giornalmente arrivi. Via Nuova 20. 90[illegible]

PIANOFORTI accordature, qualunque riparazione assume prezzi modicissimi Enrico Micus. Chiozza 16, primo. 8[illegible]

PER avanzata stagione cappelli guarniti fiorini 3 in poi. Sebastiano 7, Alessandro Marcovich. [illegible]

SARTA raccomandasi per signore, prezzi miti. Indirizzo Piccolo. 8[illegible]

VINI istriani, dalmati 28, 30, 32; grande deposito Fratelli de Gioia, via Giovanni Boccaccio 11. [illegible]

TAPPEZZIERI. Crine vegetale sciolto a mano e crine animale da I. W. Dann, Zonta 3.

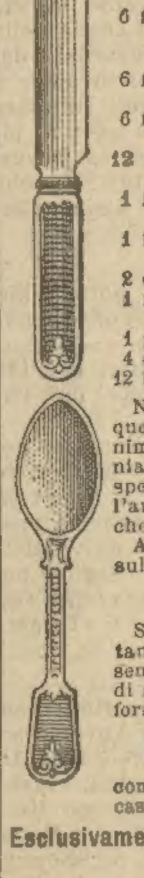
SPECIALITA' caffè a vapore e vino «Nobile», Caffè Goldoni: aperto tutta la notte.

PRESERVATIVI VERI francesi e americani, dozzina cor. 2 in poi; entrata speciale in portone, sinistra. Spedizioni ovunque. Trieste, Gàl, Corso 4. 7[illegible]

ASMATIC[I]

Se desiderate una **guarigione stabile e radicale** chiedete informazioni e opuscolo allo Stabilimento Farmaceutico **CARLO ARNALDI**, Foro Bonaparte, **Milano.**

Un miracol[o] dell' industria



sono i nostri fornimenti da tavola vero argento Britannia, consistenti di 52 pezzi, che noi vendiamo a chiunque all'incredibile prezzo di fior. 6.5[0]

6 finissimi Coltelli da tavola di argento Britannia con lama vera inglese
6 finissime forchette da tavola, di argento Britannia
6 finissimi cucchiai da tavola, di argento Britannia.
12 finissimi Cucchiai da caffè, di argento Britannia.
1 finissimo cucchiaione da zuppa, di argento Britannia
1 finissimo cucchiaio da latte, di argento Britannia.
2 candelabri da tavola, di grande effetto
1 finissima saliera americana a parti, con porta stuzzicadenti
1 porta coltelli da dessert.
4 coltelli da dessert di grande effetto
12 bicchieri di cristallo, per acqua e [illegible]

Noi siamo in grado di fornire questi **52 oggetti** per il prezzo minimo di fior. **6.50**. L'argento Britannia è un metallo bianco in tutto lo spessore, che conserva la tinta dell'argento per più di 20 anni; per la qual cosa si fornisce garanzia.

A prova che questo avviso si basa sulla pura verità, diamo la seguente

Pubblica dichiarazione

Se il fornimento di argento Britannia non piacesse, noi restituiamo senz'altro il denaro. Chi ha occasione di adoperarlo, ordini questo bellissimo fornimento, adatto specialmente per

REGALI DI NOZZE E FE[STE]

come pure per alberghi, trattorie e case signorili.

Esclusivamente presso la casa di spedizioni

RIX

Fornitrice dell'Esposizione dei maestri ... ditta protocollata, esistente da 40 anni

Vienna II/2 Praterstrasse 14 b

Spedizione verso rivalsa o pagamento anticipato

Numerosi certificati ...

LOTTERIA DI STATO

La più ricca lotteria esistente con tutte le vincite pagabili in danaro. Un Biglietto costa soltanto 2 fiorini chi ne compera 10 riceve uno gratis. Estrazione irrevocabilmente Giovedì 17 Decembre 1903. Vincita principale Corone Duecentomila. I Biglietti si vendono in Trieste presso la fortunatissima Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

Stabilimento Elettrotecnico
FRANCESCO S. DALSASSO
Impianti di luce elettrica, Telegrafi, Tele[foni] Parafulmini.
Via S. Spiridione - Trieste - Telefono 616.
PREVENTIVI GRATIS — PREZZI M[ODICI]

Casa fondata nel 1862

RUDOLF GEBU[RTH]

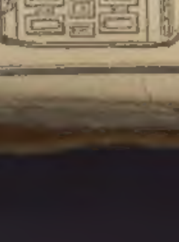
I. e R. MACCHINISTA DI CORTE

VIENNA VII, Kaiserstrasse 71, angolo della Bu[rggasse]

il più grande e ricco deposito **STUFE** di tutte le qualità, semplicissime e molto eleganti, specialmente fine, in tutti i colori, smaltate a fuoco, montatura di nichelio. **STUFE A REGOLATORE** da Corone 15 in ...

FOCOLAI ECONOMICI semplici e per restaurants, ogni grandezza

Le migliori **STUFE A GAS e CAMINETTI** neri e smaltati.



STUFE DI FERRO con rivestimento in maiolica per il riscaldamento di due o tre stanze.

CALORIFERI interni patentati p. stufe di maiolica

APPARATI ESSICCATORI

FORNI PER PISTORI a funzione continua.